



TĚŠÍNSKÉ LISTY

INFORMAČNÍ MĚSÍČNÍK
MĚSTA ČESKÝ TĚŠÍN

12. září 2019

ROČNÍK XIII • ČÍSLO 8



Uklidíme město



Během příštího roku projde rekonstrukcí
budova na ulici Frýdecké v Českém Těšíně



Koncert Vděčnost za svobodu už v září



Slezanek slaví čtyřicet



Město Český Těšín podpoří podzimní akci Uklidme svět, uklidme Česko

Po úspěšném jarním úklidu proběhne další úklidová akce na podzim a město Český Těšín nejen, že se do této akce zapojí, ale stejně jako na jaře podpoří organizátory, kteří se rozhodnou zorganizovat úklid na území našeho města a jeho okolí.

Termín

Celostátní termín je stanoven na sobotu 21. září 2019.

V čem bude podpora spočívat?

Především to bude poskytnutí ochranných rukavic, pytlů na odpad a zajištění odvozu sesbíraného odpadu. Dále to bude podpora medializace akce na webových stránkách města.

Podpora organizátorům bude poskytnuta za následujících podmínek:

- organizátor se dostaví na Městský úřad Český Těšín, odb. výstavby a životního prostředí domluvit podrobnosti úklidu
- následně se zaregistruje na strán-

kách hlavních organizátorů akce Uklidme svět, Uklidme Česko <https://www.uklidmecsko.cz/>.

- místo úklidu na pozemcích, které nejsou ve vlastnictví města, organizátor projedná s vlastníkem pozemku
- organizátor umožní mediální prezentaci úklidu prostřednictvím Těšínských minut a Těšínských listů
- pozvánka prezentovaná prostřednictvím města Český Těšín (webové stránky města, facebook města, bude obsahovat logo města
- v týdnu před úklidem organizátor na odboru výstavby a životního prostředí podepíše prohlášení o registraci akce, dohodne odvoz odpadu, vyzvedne pracovní pomůcky a případně dohodne následnou kontrolu
- před započatím úklidu organizátor seznámí dobrovolníky s bezpečností práce
- po úklidu organizátor nahlásí počet zúčastněných a přibližné množství sesbíraného odpadu, doloží fotodokumentaci, vrátí nevyužitou pracovní pomůcky.

Tipy na místa úklidu

Pokud chcete zorganizovat úklid a nevíte, kde by to bylo nejlepší, tak zde je několik tipů. Pokud naopak máte tipy na místa, kde by se mělo uklízet, zašlete je na e-mailovou adresu: uklizime@tesin.cz. Tipy na úklidy budou průběžně zveřejňovány na stránkách města.

V okolí garáží a hřbitova na ulici Pod Zvonek (49.72864N, 18.61131E). Zde se zejména kolem garáží a směrem k potoku Sadový nachází velké množství odpadu. Lokalita je snadno dostupná.

Prostor mezi ulicemi Slovenská a Cihelní

Jedná se o zarůstající plochy, lesík a louky kolem ulice Cihelní až po ulici Slovenskou (49.73614N, 18.61824E). Zde se již několik let uklízelo a celá plocha byla zbavena toho nejhoršího odpadu. Neukáznění občané však každý rok vyházejí velké množství odpadu a stále je co uklízet.

Lesík na ulici Slovenské u kynologického klubu

Lesík a nesečená louka (49.73505N, 18.60892E), kde se nachází porůznu nejrůznější odpad. Zejména v centrální části kolem tůň.

Lesík pod Přírodní rezervací Velké doly

Jedná se o malý lesík u příjezdu k zahrádkám (49.71758N, 18.62929E), kde je dlouhodobě nepořádek. Nejde o velkou plochu a převážně jde o plastový odpad. Úklid v cca 5 lidech nebude časově náročný a zabere zhruba 1 hodinu práce. Už se zde uklízelo na jaře a odpad je zde v menší míře znovu.

Okolí vodní nádrže Hrabina

Břehy vodní nádrže a přiléhající les k nádrži a les u sídliště Mojská.

Další informace o celostátním konání akce najdete na www.uklidmecsko.cz

Daniel Křenek

Konkrétní podpora studia technických profesí

Ve dnech 24.–28. června 2019 se uskutečnila v Trianonu Český Těšín Letní škola (LŠ) studentů VŠB TU Ostrava, Akademie WSB Dobrowa Gornicza a středních škol regionu.

LŠ v Trianonu měla prioritní téma související s cirkulární ekonomikou a její význam pro ochranu životního prostředí, úspory energie a v konečném důsledku vlivu na zdraví populace. V tomto kontextu si účastníci LŠ vyslechli několik specializovaných přednášek na téma:

- Poznání a recyklace plastů
- Moderní metody analýzy složení kovových slitin
- Model energeticky nezávislého objektu

Studenti byli rozděleni do týmů, které měly za úkol vybrat z dostupných součástek elektro odpadu vyrobit funkční modely.

Další oblastí bylo několik praktických ukázek – exkurzí na pracovištích souvisejících se životním prostředím a chováním populace. Seznámili se s:

- Činnosti sběrného dvoru města Český Těšín
- Technologii řízení výroby a distribuce tepla Český Těšín
- Významem čistíčky odpadních vod v systému SmVaK



- Udržitelným rozvojem venkova – MAS Pobeskydí a Škola obnovy venkova v Třanovicích

Vyvrcholením byl poslední den LŠ, kdy účastníci vyráběli absorber solárního panelu, seznámili se s funkčním modelem solárního ohřevu vody. Pak nastoupila „chvilka pravdy“, kdy jednotlivé týmy studentů předváděly výsledky své praktické technické tvořivosti. Studenti si dali rady a s hrdostí prezentovali své výrobky, které byly popsány na vyrobených pouterech. S napětím pak všichni očekávali prezentaci jejich funkčnosti, které týmy na závěr letní školy předváděly. Všechny modely byly funkční a tím se účastníci letní školy navzájem přesvědčili, že při schopnostech a technických dovednostech šikovných lidí je možno využít vysloužilé součásti k dalšímu využití. Zhlédli jsme například z vysloužilých komponentů vyrobené:

- LED osvětlení
 - Robota ovládaného řídicí jednotkou a vytisknutými kolečky na 3 D tiskárně
 - Dobíječku baterií.
- Kritickému oku hlavního manažera projektu Doc. B. Horáka, PhD. neunikly drobné technické a estetické nedostatky, které

vyplývaly z krátké doby pro výrobu a omezeného sortimentu i kvality vysloužilých součástek. Celkově však byla snaha a výsledek práce studentů hodnocen velice dobře. Ocenění si zaslouží podíl studentek a jejich překvapivý zájem o technické řešení.

Na závěr byly účastníkům uloženy úkoly ke komentáři průběhu a obsahu LŠ a odstranění formálních nedostatků v obsahu poustrů.

Zástupci partnerů projektu Doc. B. Horák, PhD z VŠB TU Ostrava, V. Šuňal za Trianon, z. s. Český Těšín a Dr. L. Wroblewski z Akademie WSB Dobrowa Gornicza konstatovali, že LŠ 2019 splnila svůj cíl, přinesla řadu poznatků a inspirací pro studenty a partnery projektu.

Děkuji vedení města Český Těšín, Teplu Těšín, a. s., vedení SmVaK Ostrava, obci Třanovice za umožnění návštěvy a exkurze na jejich pracovištích.

Viliam Šuňal,
TRIANON, z. s.



Den pěstounství v Moravskoslezském kraji

Dne 12. 10. 2019 od 10 do 18 hodin v Dolní oblasti Vítkovice, z. s., proběhne již III. ročník Dne pěstounství v MSK. Tato akce, realizovaná Moravskoslezským krajem jako poděkování a ocenění všem pečujícím náhradním rodičům, je určena nejen pěstounům a jejich rodinám, ale i široké veřejnosti. Pro všechny je připraven pestřený program po celý den, pro pěstounské rodiny navíc možnost bezplatně navštívit interaktivní expozice Malého nebo Velkého světa techniky nebo Bolt Tower. Návštěvníci akce z řad veřejnosti v tento den obdrží 20% slevy ze vstupného do Malého nebo Velkého světa techniky. Pro všechny účastníky bude zajištěn po celý den bezplatný zábavní program sportovního a zážitkového charakteru

(např. interaktivní zábavné taneční vystoupení, science show, parkour show, skákací hrady, deskové hry, malování na obličej, tvůrčí vlasová dílna, různé soutěže, lukostřelba, projížďky na koni). O kulturní zážitek se postará např. muzikálový zpěvák Tomáš Savka a jeho kolegyně Martina Šnytové.

I v letošním roce budou v rámci „Dne pěstounství“ oceněni vybraní pěstouni, kteří významně přispěli k rozvoji náhradní rodinné péče.

Vouchery pro pěstounské rodiny budou od počátku září 2019 k dispozici na detašovaném pracovišti sociálního odboru Městského úřadu Český Těšín ve Svibici, na oddělení sociálně-právní ochrany dětí, Pod Zvonem 875/26.

Mgr. Dana Moldrzyková

Moravskoslezský kraj pořádá

DEN PĚSTOUNSTVÍ

v Dolní oblasti Vítkovice
pod záštitou náměstka hejtmana
Jiřího Navrátila, MBA

12/10 2019 10-18 hodin

PRO PĚSTOUNSKÉ RODINY JE VSTUP DO SVĚTA TECHNIKY A NA BOLT TOWER ZDARMA*

10.00 ZAHÁJENÍ A ÚVODNÍ SLOVO NÁMĚSTKA HEJTMANA JIŘÍHO NAVRÁTILA, MBA
10.20 SCIENCE SHOW, PARKOUR SHOW, TANEČNÍ SHOW PATRICKA ULMANA
13.00 KŘEST KNIHY DĚTI SRDCE A AUTORSKÉ ČTENÍ POHÁDEK ZUZANY POSPÍŠILOVÉ
14.00 SLAVNOSTNÍ CEREMONIÁL K OCENĚNÍ NÁHRADNÍCH RODIČŮ - PĚSTOUNŮ
VYSTOUPENÍ TOMÁŠE SAVKY A MARTINY ŠNYTOVÉ
15.00 PARKOUR SHOW
16.00 PŘEDNÁŠKA MGR. JANA ŠPILARA
TÉMA: VÝZNAM RODINY
17.00 BESEDA MIMO DOMOV - DISKUSE S MLADÝMI DOSPĚLÝMI, KTERÍ VYRŮSTALI V DĚTSKÝCH DOMOVECH

BOHATÝ DOPROVODNÝ PROGRAM: SKÁKACÍ HRADY, KLAUN, SKAUTI, JÍZDA NA KONI, DESKOVÉ HRY, FOTOKOUTEK A DALŠÍ.

* Vstupní vstupné do jedné ze tří částí: Malý Svět techniky a na Bolt Tower je zdarma na každého účastníka pouze při 100 osobách.

DOV Moravskoslezský kraj

Maminky v požárním útoku



V Českém Těšíně se stále něco děje. Sobotní den 17. srpna patřil ve Stanislavicích dobrovolným hasičům z okolí. Proběhla zde hasičská Beskydská liga. Jednou ze zajímavostí byl start maminek v požárním útoku. S časem 29 sekund sice nedosáhly na vítězství, ale byl to krásný zážitek.

Děkují SDH Stanislavice za přípravu a organizaci této akce.

Tomáš Pavelek, místostarosta

SmVaK Ostrava a Trianon spojily síly při podpoře zaměstnávání zdravotně postižených



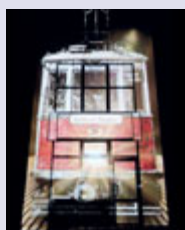
Významná modernizace největší úpravy vody v Beskydech v Nové Vsi u Frýdlantu nad Ostravicí dá práci zdravotně postiženým díky recyklaci elektroodpadu z vyřazovaných zařízení.

Nejvýznamnější vodárenská společnost v Moravskoslezském kraji spojila své síly s českotěšínským spolkem Trianon. Ten již 17 let pomáhá odstraňovat bariéry při zaměstnávání zdravotně znevýhodněných lidí, vzdělává v oblasti ekologie a udržitelného rozvoje děti a mládež a je organizátorem řady akcí k podpoře udržitelného rozvoje v česko-polsko-slovenském příhraničí.

Během modernizace strojně-technologického zařízení a systému automatizovaného řízení Úpravy vody Nová Ves, která odstartovala v loňském roce a skončí v roce 2020, se vyřazuje řada technologických celků a zařízení, které jsou po několika desítkách let spolehlivého provozu určeny k likvidaci. Díky spolupráci obou organizací neskončí části obsahující dále využitelné kovy (nejčastěji měď, hliník nebo mosaz) bez užítu v nevytříděném odpadu, ale dají práci zdravotně znevýhodněným v provozu Trianonu v Českém Těšíně.

(mh)

Tramvaj Cieszyński wrócił / Těšínská tramvaj se vrátila!



Těšínská tramvaj se symbolicky vrátila do Těšína v sobotu 31. srpna 2019, a to ve formě videomappingu a výstavy. Videomapping jako moderní forma video-artu, spojení světelných a zvukových efektů a zajímavého historického obsahu, proběhl na ulici Mennicza 44 v Cieszyně. Dvojazyčná výstava se na pár hodin objevila na tehdejších tramvajových zastávkách a v místě, kde se nacházela vozovna.

Mgr. Petra Slováček Rypienová

Podnikáš, platíš za odpady

Problematika nakládání s odpady právnických a fyzických osob oprávněných k podnikání byla v minulých letech již několikrát řešena v článcích zveřejňovaných na stránkách Těšínských listů. Bohužel i nadále mnoho podnikatelů si neuvědomuje své povinnosti vyplývající ze zákona 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů (dále jen „zákon o odpadech“) a s tím spojené riziko až statistických sankcí za jejich neplnění. Chceme proto toto téma znovu

dostat do povědomí podnikajících a tím připomenout jejich základní povinnosti z hlediska zákona o odpadech, jak rovněž varovat před možnou pokutou, které se v případě kontrol prováděných městským úřadem vystavují.

Je obecně známo, že například v případě přestěhování se do rodinného domku, anebo narození dítěte, jsme povinni si zřídit popelnici na nové adrese či přihlásit náš přírůstek k poplatku za odpady na obecním úřadě. Ne všichni vědí, že obdobně

platí ze zákona i u založení podnikatelské činnosti a s tím souvisejícím zřízením provozovny, ve které svou činností v menším či větším množství produkujeme odpady. Někdo možná namítne, že při své činnosti produkuje zanedbatelné množství odpadu, které si v malém pytlíku vozí domů a vhadzuje do své soukromé popelnice, a tím popelnici na odpad ze své činnosti nepotřebuje. Opak je však pravdou.

Podle zákona o odpadech každá právnická či fyzická podnikající osoba, při jejíž činnosti vznikají odpady, se řadí mezi původce odpadu a platí pro ni pravidla daná zákonem. Původci odpadu jsou tedy i živnostníci (například kadeřnice, obchodníci, provozovatelé restaurace nebo účetní). Podnikatelé vždy odpovídají za odpad, který vyprodukují.

Každý původce odpadu je proto povinen podle § 16 zákona o odpadech splnit hned několik povinností, např. odpady zařazovat a shromažďovat utříděné podle jednotlivých druhů a kategorií, zajistit přednostní využití odpadů, odpady převést do vlastnictví pouze osobě oprávněné k jejich převzetí, ověřovat nebezpečné vlastnosti odpadů, zabezpečit odpady před nežádoucím znehodnocením, odcizením nebo únikem a další.

Původci odpadů, kteří produkují odpad podobný komunálnímu, mohou proto svůj odpad předat sebou zvolené odpadové firmě, anebo mohou na základě smlouvy s příslušnou obcí využít systému zavedeného obcí pro nakládání s komunálním odpadem. Od této volby se pak odvíjí další povinnosti podnikatelů. Jestliže si živnostník vybere vlastního dodavatele, musí

si objednat podle svých potřeb (v závislosti na tom jaký odpad jako podnikatel produkuje) příslušnou službu, převážně vždy se jedná o nádobu na směsný komunální odpad a pak podle potřeby o nádobu na využitelné složky (papír, plasty, sklo apod.). V případě, že se podnikatel zapojí do obecního systému má právo využívat nádob na směsný a separovaný komunální odpad (papír, plasty, sklo apod.), které jsou určeny i pro fyzické osoby v rámci služby obce občanům.

V případě produkce jiných druhů odpadů, než je odpad komunální (např. nebezpečný, stavební, bioodpad, gastroodpad či jakýkoliv jiný odpad, nespadající do kategorie komunálního a jemu podobného odpadu), jsou původci povinni pro každý druh odpadu si zajistit likvidaci zvlášť.

Pokud podnikatel pravidla pro nakládání s odpady nedodrží, vystavuje se riziku pokuty. Jestliže podnikatel využívá obecní systém pro nakládání s odpady, aniž by měl smlouvu s obcí, či pokud nemá zajištěno odstranění odpadu, může dostat od obce pokutu až 300 tisíc korun.

Podrobnější informace přináší podnikatelům příručka, kterou vydala Česká asociace odpadového hospodářství (ČAOH) po dohodě se Svazem měst a obcí, ve které podnikatelé i živnostníci najdou přehledné informace o povinnostech při nakládání s odpady v souladu se zákonem o odpadech. Příručka je ke stažení na stránkách města v sekci životní prostředí/odpady/příručka pro živnostníky.

Mgr. Inž. Magda Víšek Waleczek

Vicepremiér se zajímal o spolupráci Těšínů



Polský vicepremiér Jarosław Gowin navštívil na sklonku července Těšín, aby si prohlédl v rámci sdílení dobré praxe výsledky česko-polské spolupráce, rozsáhlý projekt Zahrada dvou břehů a seznámil se s historií a přítomností společných aktivit obou Těšínů. Českou stranu zastupoval místostarosta Vít Slováček. FOTO / ARCHÍV

Akce „Na vlastní kůži“ se opět povedla

Velmi děkujeme živnostenskému a dopravnímu odboru Městského úřadu Český Těšín za organizaci akce Na vlastní kůži. Ta je určena pro žáky devátých tříd a nejeden pedagog naší školy se na ni těší společně s nimi.

Prostředí parku Adama Sikory k takové akci přímo vybízí. Za příznivého počasí si žáci opravdu na vlastní kůži vyzkoušeli různé modelové situace, které mohou nastat v běžném životě při pohybu na vozovce či při poskytování první pomoci,

a také si zkusili, jak tělo reaguje s alkoholem. Všechna stanoviště byla profesionálně prezentována a hlavně žákům přinesla skvělý zážitek. Největší zájem vzbudily simulátory nárazu a řízení motocyklu. Akce se nám všem opravdu líbila a kromě drobných upomínkových předmětů jsme si z ní odnesli i příjemný pocit z užitečně stráveného dopoledne.

Vladimíra Bronclíková,
Lucie Gumelová

ZŠ a MŠ Český Těšín Pod Zvonek, p. o.

Hravé umění nabízí i jazykové hříčky



Dvojlavička s textem známé písně Jarka Nohavici Jacek a tzv. babylonská věž jsou na místě, slouží a již vzbudily pozornost kolemjdoucích i přespolních turistů. Pokuste se zatočit válcí a přeložit do polštiny takové termíny jako pichlavý ježek, pouštět prasátka, házet žabky, těšínská jablčka, ani ryba ani rak nebo obětní beránek. Autoři Renata Putzlacher-Buchtová a Pavel Noga také využili situace, kdy mnoho slov zní v češtině a polštině stejně, ale mají jiný význam. Součástí instalace je i led lišta od lavičky k válcí a horní a dolní lemování věže, které za tmy svítí modře – obdobně jako lišta na nedalekém mostě Družby.

(DH) FOTO / DOROTA HAVLÍKOVÁ



Povinné označení psů od roku 2020



Každý chovatel psa dnes ví, že očkování proti vzteklině je pro něj povinné. Tuto povinnost chovatelů zadává zákon o veterinární péči neboli veterinární zákon. Málo chovatelů ovšem ví, že byla schválena novela veterinárního zákona, která říká, že s účinností od 1. 1. 2020 musí být každý pes, který se k veterinárnímu lékaři dostaví na očkování proti vzteklině, zároveň očipovaný. Jinými slovy, veterinární lékař již od roku 2020 nebude moci naočkovat proti vzteklině neočipovaného psa.

V Českém Těšíně je od července 2009 v účinnosti obecně závazná vyhláška obce č. 4/2009, která stanoví povinnost chovatelům, jenž mají na území města Český Těšín trvalý pobyt nebo sídlo, nechat psa staršího 3 měsíců, který není označen tetováním, trvale označit mikročipem odpovídajícím ISO standardu vydanému Evropskou unií. Teoreticky by v současné době chovatelé psů z Českého Těšína měli mít své chlupaté mazlíčky řádně označené mikročipem, bohužel i nadále tomu tak není, o čemž svědčí množství odchycených psů bez označení mikročipem na území Českého Těšína. Dále podle výše uvedených vyhlášek je povinností chovatelů psů na území Českého Těšína rovněž přihlásit se do evidence označených psů a jejich chovatelů a předložit doklad o označení psa, na němž je uvedeno registrační číslo mikročipu (ev. číslo tetování), Městskému úřadu Český Těšín, odboru finančnímu, a současně splnit ohlašovací povinnost k místnímu poplatku ze psů. Přihlášený pes je pak podle čísla mikročipu veden ve vnitřní databázi Městského úřadu Český Těšín, díky čemuž je dohledatelný při nalezání na území našeho města.

Podle novely veterinárního zákona by se měli povinně čipovat všichni psi v době prvního očkování proti vzteklině, tedy kolem půl roku věku zvířete. Výjimkou jsou pouze psi, kteří jsou označeni čitelným tetováním provedeným před 3. červencem 2011.

Psa čipuje veterinární lékař v ordinaci. Úkon je jednorázový, s minimálním rizikem poškození zdraví psa. Čip velikosti rýžového zrna je umístěn v aplikační jehle. Ta se vbodne psovi pod kůži a čip se z jehly vytlačí do podkožního prostoru. Tam čip setrvá po celý život psa. Čip lze přečíst pomocí čtečky (přiblížením ke krku psa), kterou dnes disponuje téměř každý veterinární lékař, útulek či služebna městské policie. Čip neumožňuje satelitní sledování zvířete, je to pasivní čip tzv. RFID čip – pasivní.

Označení mikročipem v celosvětově rozšířeném systému ISO 11784 a 11785 vyžaduje legislativa Evropské unie a České republiky včetně obecních vyhlášek, a doporučují a jako jediný používají i chovatelské organizace FCI a FIFE. Pro křížence je pak mikročip vůbec jediným spolehlivým označením.

Cena za označení mikročipem se odvíjí od ceny čipu a ceníku veterinární ordinace. Jelikož druhý mikročip nabízejí veterináři více, je třeba zvolit i podle toho v jakém registru se mazlíček označen mikročipem následně bude nacházet. V Českém Těšíně se u veterinářů lze setkat s nejméně dvěma druhy mikročipů, a to BackHome a DataMars, každý má pak svou vlastní databázi. Například mikročip DataMars pro označování společenských a exotických zvířat s patnáctimístným kódem a s národním kódem v souladu s článkem 4.4 normy ISO 11784 přijde na 500 Kč a více, ovšem zápis do Národního registru majitelů zvířat je již v ceně a za registraci již neplatíte (u levnějších čipů je nižší cena za zavedení čipu, ale za zápis do národního registru majitelů zvířat se platí, takže ve výsledku bude cena podobná a celý proces pracnější). Registrace psa do databáze čipovaných psů je pouze jednou z přidávaných hodnot tohoto úkonu, dalšími jsou pak např. snadnější vycestování se psem do zahraničí (ve většině evropských států již povinně čipování psů platí), v případě odcizení psa snazší prokazatelnost jeho vlastnictví i prokazatelnost identity psa, snadnější monitoring chovu psů, lepší dohledatelnost majitele v případě nutnosti postihu za týrá-

Povinné „čipování“ psů!

- Od 1. 1. 2020 bude povinné očkování psa proti vzteklině platné pouze v případě, že je pes označen mikročipem
- Číslo mikročipu musí být zaznamenáno v dokladu o očkování psa (pas, očkovací průkaz)
- Štěňata musí být označena mikročipem nejpozději v době prvního očkování proti vzteklině
- Mikročipem nemusí být označeni psi s jasně čitelným tetováním provedeným před 3. 7. 2011

ní zvířat. V případě ztráty psa je pak může nálezce pomocí čipu identifikovat a díky databázi dohledat majitele.

Nutno však říci, že zápis čipu do registru (v databázi podle druhu zvoleného mikročipu) je dokončovacím krokem, protože je sice skvělé, že máte psa čipovaného, ale pokud není evidován v databázi zvířat (v rámci ČR) a ztratí se mimo území Českého Těšína, není identifikovatelný, není podle čeho hledat. Jinými slovy řečeno, po aplikaci jakéhokoli čipu se majitel (mimo povinné nahlášení čísla čipu na odboru finančním Městského úřadu Český Těšín) musí postarat o zápis čísla čipu do některé

z databází (v rámci ČR) a uvést svoje jméno, adresu, příp. telefon, aby při nalezání chlupatého ztracence (po přečtení čipu čtečkou) mohl být identifikován a zvíře vráceno majiteli. Neučiní-li tak, v nalezání zaběhnutého psa mimo území naší obce není možné zjistit jeho majitele, čímž mikročip ztrácí funkci prostředku k vyhledání a nalezání psa v případě zaběhnutí. Za nedodržení povinností označení psa mikročipem můžou pak (v případě fyzických osob) být nezodpovědní chovatelé postihováni sankcí až do výše 20 tisíc korun.

Mgr. Inž. Magda Víšek Waleczek

Tripartita za zachování lékařské fakulty

Rada hospodářské a sociální dohody (tripartita) Moravskoslezského kraje trvá na zachování Lékařské fakulty na Ostravské univerzitě. Toto usnesení přijalo předsednictvo krajské tripartity na svém mimořádném červencovém zasedání.

„Otázku zachování jediné Lékařské fakulty v našem kraji považují za klíčové nejen kvůli zajištění zdravotní péče, ale i z hlediska rozvoje regionu,“ uvedl krajský radní Vít Slováček. Lékařské fakultě hrozí omezení akreditace pro obor Všeobecné lékařství.

„Lékařská fakulta na Ostravské univerzitě je pevným článkem vysokoškolského vzdělávání, který v našem kraji musí zůstat zachován,“ dodal předseda krajské tripartity a vládní zmocněnec pro strukturálně postižené kraje Jiří Cienciala.

Máte doma nevyužité kompenzační pomůcky a chtěli byste, aby pomohly někomu jinému?

Darujte je Charitě Český Těšín!

Poptáváme:

- elektrické polohovací postele
- antidekubitní matrace s kompresorem
- mechanický invalidní vozík
- chodítka
- chodítka pojízdná
- chodítka s podpěrnou deskou vysoké
- židle do sprchy
- jídelní stůl

Pokud jste se rozhodli darovat pomůcku, kontaktujte nás na tel. čísle:
+420 733 625 952
Děkujeme!

Rozloučení s létem v polském Těšíně

Cieszyn se loučí s létem za účasti kamer polské televize „Studio 3 na Lato z TVP Katowice“. Hosty programu byli také zástupci českotěšínské radnice.



Během příštího roku projde rekonstrukcí budova na ulici Frýdecké v Českém Těšíně

Slezská diakonie provozuje své služby také v budově na ulici Frýdecké v Českém Těšíně. Tento objekt byl v roce 2018 rozhodnutím zastupitelstva města Český Těšín převeden do majetku Slezské diakonie.

Slezská diakonie o převod požádala v loňském roce proto, že vnímala nutnost budovu opravit a zajistit tak pro její uživatele důstojné a bezbariérové prostředí.

Dnes zde funguje nejen denní stacionář EDEN a Program pro pěstounské rodiny, své zázemí si tu našla také církevní škola.

Posláním denního stacionáře Slezské diakonie EDEN, je poskytovat individuální pomoc dospělým osobám s mentálním, nebo kombinovaným postižením a podpořit jejich možnost žít život srovnatelný s většinovou společností.

Proto jsme nesmírně vděční, že se nám podařilo díky projektové žádosti z fondů Evropské unie, získat finanční prostředky na již zmiňovanou rekonstrukci. Uživatelé se tak mohou těšit například na nový výtah, který už tolik potřebovali.

Lenka Waszutová, Slezská diakonie



ČESKÝ TĚŠÍN



**Město Český Těšín ve spolupráci s poskytovateli sociálních služeb
a souvisejících aktivit**

zve v rámci

Týdne sociálních služeb ČR

ve dnech od 07.10.2019 do 11.10.2019

na dny otevřených dveří, výstavy a další aktivity

07.10.

SENIOR DOMEY POHODA ČESKÝ TĚŠÍN a.s. (Svojsíkova 2087, ČT)

- Den otevřených dveří, od 09.00 do 17.00 hod.

Charitní středisko Klič – sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi, Charitní poradna a sociální rehabilitace, (Ostravská 285, ČT)

- Den otevřených dveří, Beseda na téma „Oddlužení, insolvence“ od 14.30 hod.

Nizkoprahové zařízení pro děti a mládež STŘEP, (Čáslavská 12, ČT)

- Den otevřených dveří, od 11.00 do 16.00 hod.

EBEN-EZER Český Těšín, sociálně terapeutické dílny, (Vělepolská 243, Hor. Žukov)

- prezentace výrobků uživatelů sociálních služeb, od 12.00 do 15.00 hod, a to každý den od 07.10. do 11.10., na adrese Dukelská 263

08.10.

Charitní pečovatelská služba, Charitní asistence (Jablunkovská 84, ČT)

- setkání pečujících, prohlídka nácvikové místnosti pro pečující, sdílení zkušeností, strastí i radostí pečování, od 15.00 do 17.00 hod.

Charitní dům pokojného stáří (Hrabinská 17, ČT)

- prohlídka domova, předání informací o službě, od 09.00 do 16.00 hod.

Nizkoprahové zařízení pro děti a mládež STŘEP, (Čáslavská 12, ČT)

- „Vyzkoušej, co dokážeš“ pro děti i dospělé, od 13.00 do 17.00 hod.

Mateřská škola a základní škola Slezské diakonie (Třanovského 10, ČT)

- Den otevřených dveří od 8.00 do 14.00 hod. – výstava učebnic a kompenzačních pomůcek, doprovodný program

09.10.

Centrum sociálních služeb Český Těšín, p.o. (Sokolovská 1997, ČT)

- Den otevřených dveří, od 09.00 do 16.00 hod. - program - komentované prohlídky domova pro seniory, společné zpívání lidových písní,

trénink paměti pro veřejnost, výstava výrobků uživatelů domova pro seniory

Slezská diakonie, středisko BETHEL Český Těšín, (Tovární 2044/23a, ČT)

- Den otevřených dveří, od 09.00 do 18.00 hod. – služby pro osoby ohrožené sociálním vyloučením

Gerontocentrum ČČK, (Střelníční 3, ČT)

- Den otevřených dveří, od 09.00 do 16.30 hod. – prohlídka zařízení, poskytnutí informací, výstava výrobků uživatelů, výstava obrazů Za-
stávky těšínské tramvaje na fotografiích včera a dnes, dopoledne ukázka volnočasových aktivit

Sociální služby Nemocnice Český Těšín, a.s., (Ostravská 780/73, ČT)

- Den otevřených dveří, od 10.00 do 15.00 hod. – prohlídka sociální služby, informace a propagační materiály, ukázka výrobků klientů

Komunitní centrum Mojská, z.s., (Slezská 874, ČT)

- Den otevřených dveří

Doplňkové služby Charity Český Těšín (Jablunkovská 84, ČT)

- Den otevřených dveří od 09.00 do 15.00 hod.

Rodinná a manželská poradna Karviná, kontaktní místo v Českém Těšíně (Střelníční 1, ČT)

- seznámení se službou, prožitková aktivita pro dospělé i děti, dopoledne od 09.00 do 11.00 hod., odpoledne od 16.00 do 18.00 hod.

Modrý kříž v ČR, (Viaduktova 8, ČT)

- beseda „Pravda a mýty o závislosti, alkoholu a jiných drogách“ – od 17.00 hod. v prostorách Nizkoprahového zařízení pro děti a mládež
STŘEP (Čáslavská 12, ČT)

Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s. (28. října 286/10, Ostrava)

- tematická beseda s lékařem v sídle organizace v Ostravě

Střední škola Slezské diakonie (Dukelská 5a, ČT)

- Den otevřených dveří od 8.00 do 14.00 hod. – výstava učebnic a kompenzačních pomůcek, doprovodný program

10.10.

Domov pro seniory SLEZSKÉ HUMANITY, o.p.s., (Přikopa 880/2, ČT)

- Den otevřených dveří, od 10.00 do 16.00 hod. – prohlídka zařízení, video-prezentace ze společných kulturních akcí, výstava výrobků
uživatelů v kulturní místnosti, tvorba vlastních výrobků

Charitní centrum pro seniory Český Těšín (Jablunkovská 84, ČT)

- prohlídka prostor centra, ruční práce, aktivizační hry, pohybová cvičení

Slezská diakonie, TABITA Č. Těšín, osobní asistence, odlehčovací služby, (Třanovského 10, ČT)

- program paměti – Poruchy paměti – můžeme (si) pomoci? – poradenství pro pečující o blízké s demencí, základní vyšetření
paměti

Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s., (28. října 286/10, Ostrava)

- Den otevřených dveří v sídle organizace v Ostravě

11.10.

Charitní dům pro matky v tísní, (Třanovského 6, ČT)

- Den otevřených dveří, dopoledne od 09.00 do 12.00 hod., odpoledne od 15.00 do 17.00 hod.

**Máte jedinečnou příležitost navštívit zařízení sociálních služeb, zúčastnit se aktivit,
besed a činností, získat informace a přesvědčit se, že sociální služby na území našeho
města jsou kvalitní, pomáhají a zachovávají lidskou důstojnost a soběstačnost.**



Svatý Melichar Grodecký



Barokní mědirytina znázorňující Melichara Grodeckého, jeho násilnou smrt a osud ostatků (archiv autora)

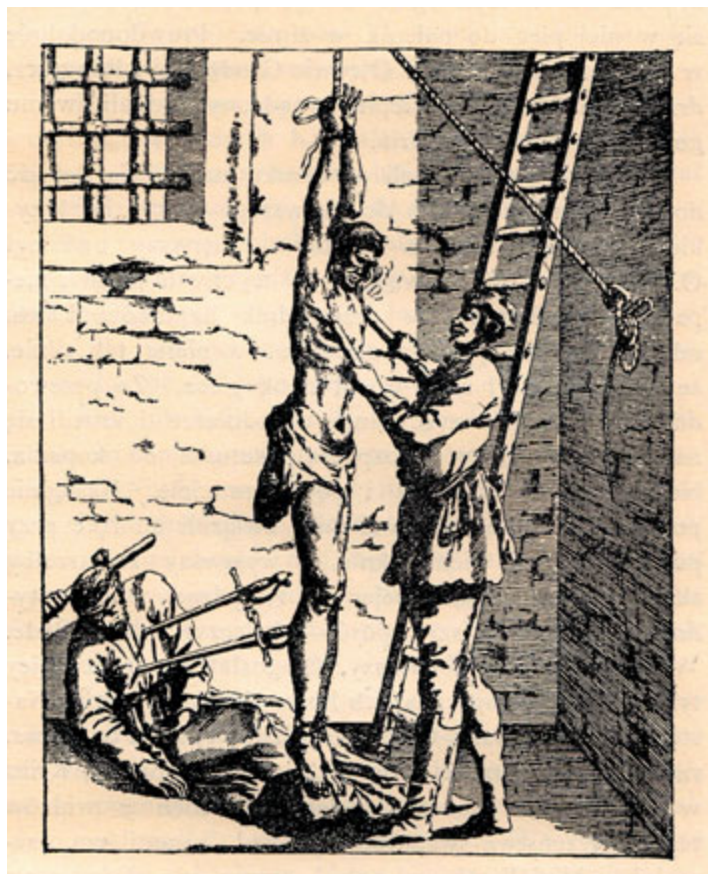
V letošním roce si připomínáme 400 let od mučednické smrti těšínského rodáka svatého Melichara Grodeckého. Narodil se roku 1584 (uvádí se také rok 1582). Obyvatelé města stejně jako celého Těšínského knížectví byli tehdy většinou luterského vyznání. Vládla zde Sidonie Kateřina, vdova po Piastovci Václavu III. Adamovi. V roce 1595 se ujal vlády v Těšínském knížectví jejich syn Adam Václav, který

zpočátku vystupoval jako rozhodný evangelík a hlava zdejší luterské církve. V roce 1609 však konvertoval ke katolictví a následující rok pozval do svého rezidenčního města nad Olzou k misijní práci dva jezuitu z Olomouce. Grodecký však tou dobou již nepobýval v rodném Slezsku. Jeho další život byl spjat právě s Tovaryštvem Ježíšovým... Studoval na jezuitském lyceu ve Vídni. Dne 22. května 1603 zahájil v Brně

noviciát Tovaryšstva Ježíšova. Poté studoval v Jindřichově Hradci, Českých Budějovicích a Praze, v letech 1610–1612 vyučoval u jezuitů v Kladsku. V roce 1614 přijal v Praze kněžské svěcení. V hlavním městě českého království setrval Grodecký po několik následujících let. Působil u jezuitů v Klementinu, zároveň zastával funkci prefekta studentského domova pro chudé studenty (tzv. Ústav sv. Václava) a českého kazatele, mj. v kostele v Přední Kopanině. Od roku 1616 byl regentem pražského jezuitského semináře. Po výbuchu českého stavovského povstání a vyhnání jezuitů z Prahy byl poslán s dalšími jezuitu do Humenného v Uhrách (dnes východ Slovenska). Pobývali tam pod ochranou katolické vrchnosti, zemplínského župana a císařova spojence Jiřího Drugeta. Melichar Grodecký složil v Humenném 16. června 1619 své poslední řádové sliby. Avšak i zde ho brzy dostihlo protihabsburské stavovské povstání. Dne 5. září 1619 bylo město Košice obsazeno vojsky sedmihradského knížete Gabriela Betlena, vůdce uherských protestantů, pod velením Jiřího Rákoczyho. Grodecký, který právě pobýval v Košicích jako kaplan císařské armády, byl okamžitě zadržen. Společně s ním

byli zajati také další dva katoličtí kněží: sedmihradský jezuita – misionář v Košicích Štěpán Pongrácz (*1582 Vinu de Jos, Rumunsko) a kanovník ostříhomské kapituly a ředitel trnavského semináře Marek Štěpán Křižin (*1589 Křiževci, Chorvatsko). Všichni tři byli podrobeni brutálnímu mučení, Grodecký a Křižin nakonec stati. Stalo se tak 7. září 1619. Jejich šavlemi posekaná těla byla vhozena do žumpy a posléze zakopána. S povolením sedmihradského knížete byla po půl roce vyzvednuta hraběnkou Kateřinou Pálffyovou.

V roce 1635 byly uctívány ostatky tzv. tří košických mučedníků převezeny do Trnavy a ostříhomský arcibiskup, kardinál Petr Pázmaň (Pázmány, rovněž jezuita) usiloval o jejich blahorečení (beatifikaci). K tomu však došlo až na počátku 20. století. Papež Pius X. oznámil 1. listopadu 1904 na základě ukončeného procesu jejich blahorečení, samotná slavnost proběhla 15. ledna 1905 ve svatopetrském chrámu. Tehdejší těšínský děkan a farář Mons. Jan Síkora na ni poslal do Říma za Grodeckého rodné město zdravici formou telegramu, na nějž mu papež odpověděl. V samotném Těšíně však proběhly velkolepé třídní slavnosti až ve dnech



Mědirytina Melchiora Küssella znázorňující zabití Štěpána Pongráce a mučení Melichara Grodeckého v díle věhlasného českého jezuita Matěje Tannera Societas Jesu Usque ad Sanguinem Pro Deo, Et Fide Christiana militans vydaném v Praze roku 1675



Avers a revers stříbrného tolaru těšínského knížete Adama Václava (1574–1617), jenž byl ražen v těšínské mincovně v roce 1609. Téhož roku tento Piastovec opustil luterské vyznání a stal se katolíkem (Muzeum Těšínska)

12.–15. října 1905. Byly skutečným holdem katolíků Rakouského Slezska svému rodákovi. Slavnosti organizovali



Vyobrazení mučení Grodeckého, Křižina a Pongráče v církevní historii Kornela Hazarta vydané ve Vídni roku 1703 (archiv autora)

jezuité. Bohoslužeb, jež se konaly po tři dny na prostranství před jezuitským kostelem Nejsvětějšího srdce Ježíšova v tehdejší Albrechtově aleji, se zúčastnilo navzdory nevlídnému počasí na 100 kněží a kolem 10 000 věřících. Připutovaly různé početné výpravy a procese z mnoha farností tehdy ještě nerozděleného Těšínska, nechyběli poutníci z Olomouce či ze sousedního uherského příhraničí. Zaznělo 22 kázání v německém, polském, českém a slovenském jazyce. K veřejné účtě byly vystaveny Melicharovy Grodeckého ostatky, které darovali jezuité z Trnavy. Slavnost kulminovala v neděli 15. října, poslední den oslav, kdy byly ostatky v relikviáři přeneseny ve slavnostním procesi vedeném generálním vikářem pro rakouskou část vratislavské diecéze Jiřím Kolkem do těšínského farního kostela sv. Máří Magdalény. Tam byla ke cti blahoslaveného Melichara posvěcena boční kaple a po zpěvu hymnu Te Deum se procesi vydalo i s ostatky zpět do jezuitského

chrámu, kde rovněž proběhlo svátostné požehnání a zpěv Te Deum. Tato událost se později stala základem tradice zdejších procesí ke cti sv. Melichara.



Jiná varianta tisku české verze písně k Melicharu Grodeckému vydané v Těšíně roku 1905 (Muzeum Těšínska)

Poprvé v novodobých dějinách se uskutečnilo 7. září 1996 po svatořečení (kanonizaci) košických mučedníků papežem Janem Pavlem II., které proběhlo 2. července 1995 v Košicích. Svátý Melichar Grodecký se v roce 1996 stal spolupatronem nově založené ostravsko-opavské diecéze, stejně jako jiný rodák z Těšínska, svátý Jan Sarkander (1576–1620), narozený ve Skočově. Svátý Melichar Grodecký je patronem také bílsko-živěcké diecéze a katovické arcidiecéze.

Další podrobnosti k životu a kultu Melichara Grodeckého zaznají na přednášce, která se uskuteční v česko-těšínském kostele Nejsvětějšího srdce Ježíšova ve čtvrtek 17. října 2019 v 15.30 hodin. Akce je připravena v rámci přednáškového cyklu Klubu Muzea Těšínska ve spolupráci s Římskokatolickou farností Český Těšín.

PhDr. David Pindur, Ph.D.
(Muzeum Těšínska)

PÍSEŇ o blahoslaveném Melicharu Grodeckém

od Jarolíma St. Pavlíka.

(Zpívá se podle melodie »Ejhle oltář Hospodinův září« (anebo »Tisíckrát pozdravujem tebe«).

1. Nová hvězda na obloze plane,
nový světec plesá na nebi,
v novém mučnicku Tebe, Pane,
slovanský lid ctí a velebí;
k Sarkandru se nový přítel druží,
krajané jsou oba svatí muži,
vojvodové Krista rytířů,
potíratelé všech kacířů
2. Mučnickou palmu získal sobě
Melichar, náš blahoslavenec,
vydán v pospas jinověrců zlobě,
vil si růže krásný na věnec;
umučen jsa s dvěma tovaryši,
triumf s nimi slaví v nebes výši,
Kristem králem korunovaný,
patron Slezska přemilovaný
3. V rodném domě zbožně vychovaný,
Bohu dal své srdce jedině,
ve družině nejsvětější Panny
mladá léta prožil nevinně;
po životě řeholním vždy toužil,
kde by Bohu dokonale sloužil,
s radostí jej Jesuitů řád
vedl svých ctností do zahrad.
4. Vzdělav ducha ve Kristově škole,
v ctnostech stejné konav pokroky,
obdělával svaté Boží pole,
těže z hřívný hojné úroky;

Pieśń na cześć bl. Melchiora Grodzieckiego.

Witaj, Śląska gwiazdo jasna
Męczenniku Melchiorze,
Dziś ojczyzna twoja własna
Hołdy niesie Ci w pokorze.
Ty już dziś przed Bożym tronem
Promieniejesz Świętych chwałą,
A chwalebny swoim zgonem
Ślwisz ziemię naszą całą.

Świętym ogniem zapalony
Chcesz świat Bogu podbić cały,
By zburzywszy piekła trony
W duszach wznieść tron Bożej chwały;
Więc Maryę błagasz szczerze,
By u Boga to zjednała,
By w Chrystusa świętej wierze
Zjednoczona ludzkość trwała.

Sam też za tę świętą wiarę,
Gdy ją wyznać było trzeba,
Z życia składając ofiarę
Wian zwycięstwa bierzesz z nieba.
Teraz wśród Aniołów grona
Wieczną cieszysz się radością,
A w otwarte swe ramiona
Chcesz przygarnąć nas z miłością.

Wszakżeś ty z tej samej ziemi,
Jeden z nas, brat nasz serdeczny,
Więc nas modlitwami swymi
Słóń i wiedz w kraj niebios wieczny.
O błogosław nam z wysoka
I ojczyźnie Śląskiej twojej:
Niech jak długa i szeroka
Trwa we wierze świętej swojej.

Česká a polská verze písně k blahoslavenému Melicharu Grodeckému vydaná v Těšíně roku 1905. Její vydání tiskem podléhalo církevnímu schválení (imprimatur) Jiřím Kolkem, generálním vikářem pro rakouskou část vratislavské diecéze. Zněla v těšínských chrámech a ulicích během zdejších velkolepých oslav blahorečení ve dnech 12.–15. října 1905 (archiv autora)

„Těšínské divadlo se stalo mou jedinou láskou, mým Národním divadlem“

říká Karol Suszka, který v těchto dnech slaví 60 let od chvíle, kdy poprvé vstoupil na scénu v Těšínském divadle. Režiséra a herce, který se nezapomenutelně zapsal do historie českotěšínské kultury, jsme požádali o rozhovor a pár vzpomínek z jeho pestré divadelní pouti.



V tomto roce slavíte významné jubileum, kdy jste se setkal s divadlem poprvé a co vás vedlo k tomu, věnovat se divadlu profesionálně?

S divadlem jsem se poprvé setkal v roce 1953 v Návsi v hospodě U Kosa, kde hrála Polská scéna „Hříšníky bez viny“. Do divadla mě brávala maminka. Prý jsem hrával ve školních představeních, ale nic si z toho nepamatuji. Dokonce si nepamatuji, že jsem hrál na gymnáziu. Herci mi nesmírně imponovali. Kolega ze školní lavice v Polské scéně „vypomáhal“ jako zvukař a přemluvil mne, abych statoval v Gogolově Revizoru. Po poslední generální zkoušce mi režisér představení a zároveň ředitel Těšínského divadla Josef Zajíc, nabídl „vstup“ na Polskou scénu. V tu chvíli jsem byl první nejen v Českém Těšíně ale snad i na celém světě. Svět ležel u mých nohou už ve škole. Žádné starosti s maturitou, s přijímačkami na vysokou školu (uvažoval jsem o medicíně), prostě umělec. Na zem jsem spadl poměrně brzy. Velmi rychle jsem zjistil, že to je úplně o něčem jiném, než jsem si představoval. A nastalo sebezdonalování – díkce, zpěv, fyzikultura, literatura atd. atd. Měl jsem velké štěstí, že se kolem nacházeli skvělí učitelé, kteří mi pomáhali a vysvětlovali o čem asi to divadlo je. A tak se Těšínské divadlo stalo mou jedinou láskou, mým jediným Národním divadlem.

Je známo, že jste působil i v sousedním Polsku. Jak začala tato ankabáze?

Spolupráce s divadlem v Polsku byla pozdější. Ano, herectví jsem studoval ve Wars-

zawie, kde jsme úzce spolupracovali se studenty oboru divadelní režie a když jsem sám na pražské DAMU vystudoval režii, ty „známosti“ se hodily a začal jsem tam i režiovat (Bielsko-Biala, Plock, Sosnowiec, Lodž...). Veškeré nabídky angažmá jako herce i jako režiséra jak v Polsku tak v naší republice jsem odmítl, poněvadž mým divadlem bylo a je divadlo těšínské.

Jste polské národnosti, v Polsku jste i studoval. Věděli vaši polští kolegové, že jste se takzvaně narodil za řekou. Jak vás přijímali?

S tím jsem neměl žádné problémy. Ani ve Varšavě, kde jsem už mluvil obecně polsky a na závěr školy jsem byl studentem s nejlepší dikcí, tak i v Praze. Věděli, že nejsem z Prahy, ale vůbec netušili, že čeština je můj druhý jazyk. Sice mi ve Varšavě a v Praze nadávali, že jsem blbý herec nebo režisér, ale nikdo mi neřekl, že jsem blbý Polák nebo blbý Pepík.

Dlouhá léta jste spojen s Těšínským divadlem. Jaké je povědomí v divadelní komunitě v sousedním Polsku o tom, že je za hranicemi stálá Polská scéna?

Určitě v Česku se ví o Polské scéně v Českém Těšíně víc, než o jediném profesionálním polském divadle mimo hranice Polska.

Hrál jste nebo jste režíroval stovky představení. Vedete si statistiky a víte kolik to bylo představení?

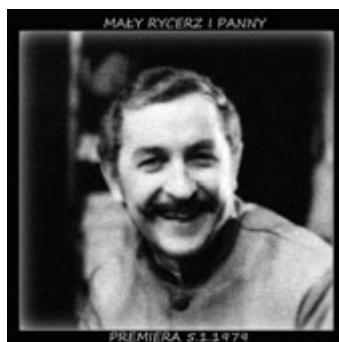
Bohužel nevedu si žádný archív a žádné statistiky. Ale máte pravdu, bylo toho hodně.

Existuje jedno představení, které ve vás nechalo největší stopu. Bylo pro vás zásadní?

Každý „výšlap“ na scénu je nebo by měl být určující, zásadní, nechat v nás nějakou stopu... Na to se těžko odpovídá, jelikož „hodnotit“ sebe sama je „lehké“ nebo „těžké“? Co má být zásadní „Ferda Mravenec“, který se hraje už 26 let, nebo „Kartoteka“ Tadeusza Różewicza, vynikající představení, které totálně propadlo u diváka?

Za dlouhou kariéru jste si vyzkoušel téměř všechny divadelní profese. Byl jste herec, režisér, šéf scény i ředitel divadla. Která z těchto profesí vám nejvíce přirostla k srdci?

Než jsem se stal hercem, byl jsem děvče pro všechno, ještě se hrálo v sále Hotelu Piast. Co mi nejvíc přirostlo k srdci? Nevím... snažil jsem se všechny ty funkce plnit zodpovědně tak, aby se lidé kolem cítili dobře a měli prostor pro své působení.



Režíroval jste někdy sám sebe?

Ano. Překládal jsem hru Mirko Stiebra BLÁHA A VRCHLICKÁ v polštině PROSZE ZRÓB MI DZIECKO... hra o dvou postavách Ona slepá, On kulhavý, náhodou se setkají a začínají spolu žít. U toho překladu sedávala kolegyně, která tu Onu měla hrát a já jsem chtěl hrát Oneho. Vzniklo nesmírně milé představení, které mělo 150 repríz. Jinak sebe nerežuruji, leda nějaký štek.

Jak složité je zachovat si odstup, když se člověk ocitne v situaci, že je i tím dělníkem na place a zároveň nese zodpovědnost za scénu nebo celé divadlo? Nesvazovalo vám to někdy ruce. Nemusel jste někdy zvolit kompromis?

Toto je problém o kterém se píší knihy, dělají semináře, diskutuje a tuším, že se nikdy nevyřeší, poněvadž život jde dál, všechno se mění, nastávají jiné časy... a divák jinak vnímá svůj život a chce vědět a vidět víc a víc. Avantgarda? Co to je? Hluboce se mi vryly do paměti slova rektora AMU, prof. Karla Martinka, který



říkal: „...pánové režiséři, nemějte NÁPADY při realizaci velké světové divadelní literatury. Pokud uděláte jenom to co tam (v dané hře) je napsáno, budete světovými tvůrci...“ k uskutečnění tohoto cíle je nesmírně dlouhá cesta a je jen pár vyvolených jedinců, kteří ji dosáhnou. Jestli zodpovědnost svazuje? Já si myslím, že především je nutné znát publikum a ještě nutnější znát síly toho či jiného ansámblu. A už se rodí NAŠE publikum a NAŠE divadlo, kde divák ví, co ho čeká. Také si myslím, že vést kolektiv nesmírně citlivých lidí, jakými bezesporu herci jsou, potřebuje v mnoha momentech a situacích slušnou dávku kompromisu.

Jaká byla vaše spolupráce s Českou scénou?

Krásná, neměl jsem s Českou scénou nejmenší potíže. A jestli oni měli??? V té době jsme udělali nesmírně představení „Sněhurka a sedm trpaslíků“ premiéra v 1991 nebo muzikál „Ferda mravenec“ premiéra 1993. Obě představení se hrají dodnes.

Loni jste po dlouhé úspěšné kariéře ředitele odešel na zasloužený odpočinek. Odpočíváte? Anebo bez divadla nedokážete žít?

Neodpočívám. Jsem po premiéře na Polské scéně jako herec, režíroval jsem „May Day“, před týdnem jsme to hráli v Praze, chystám se na další režii, v těchto dnech jsem dostal nabídku režie v Polsku. Mám stálou smlouvu v Těšínském divadle a za ten fakt jsem vděčen současnému vedení.

Na co se tedy Karol Suszka těší v nejbližších dnech a měsících?

Před několika lety jsem měl potíže se scénou, bál jsem se na scénu vejít, měl jsem strach z diváků, odřekl jsem veškeré nedivadelní produkce – prostě obavy. Všechno se nějak srovnalo a v současné době bych lhal kdybych napsal, že se neteším na setkání s diváky a na práci s mými kolegy v mém Těšínském divadle.

Děkujeme a přejeme hodně krásných divadelních zážitků vám a vašim divákům. (mh)



Centrum sociálních služeb Český Těšín
příspěvková organizace
ul. Sokolovská č.p.1997, 737 01 Český Těšín, IČ: 70985383

se připojuje k

TÝDNU SOCIÁLNÍCH SLUŽEB ČR tím,

že dne **9. října 2019** uskuteční

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

v sídle organizace na adrese

Český Těšín, ul. Sokolovská č. p. 1997

v době od 9.00 do 16.00 hod.

Organizace je poskytovatelem registrovaných sociálních služeb

- domov pro seniory
- pečovatelská služba

a provozuje

- půjčovnu kompenzačních pomůcek
- klub seniorů.

V rámci služby domov pro seniory je připraven program:

- 9.30 hod. – „Přidejte se k nám“ – společné zpívání lidových písní,
- 13.00 hod. – trénink paměti otevřený pro veřejnost,
- po celý den ke zhlédnutí – výstava výrobků uživatelů domova pro seniory.

**Komentované prohlídky domova pro seniory probíhají od 9.00 hod.,
vždy se začátkem v celou nebo půl hodinu, poslední prohlídka začíná v 15.30 hod.**

Bližší informace na telefonních číslech

558 740 194 – Helena Lamaczová, DiS. (domov pro seniory)

558 740 194 – Bc. Judita Rozsypalová (pečovatelská služba)

558 741 971 – Mgr. Jarmila Ďurčková (půjčovna komp. pomůcek)

**Všichni jsou srdečně zváni k seznámení se
s jednotlivými službami.**

Padesát let trvání Klubu kaktusářů Opuntia Český Těšín

Moje kaktusářské začátky

V roce 1969 mi bylo 27 let. Byl jsem 4 roky šťastně ženatý a měli jsme s manželkou tříletou dceru a pět roků už jsem kaktusářil.

Podnět k založení kaktusového spolku vyšel od Helmuta Koždoně, který byl první, který mě ke kaktusům přilákal. Po potvrzení na Městském národním výboru o založení organizace, jsme připravili ustavující schůzi, na kterou se dostavilo 15 sympatizantů těchto exotických rostlin. Nebyli to jenom kaktusáři z Českého Těšína, ale také z Třince, Vendryně, Jablunkova, Hnojníka a okolních vesnic.

V prvním roce činnosti se konalo 7 schůzek. První rok jsme uzavřeli přednáškou s diapositivy p. Aloise Luňačka, učitele Zahradnické školy v Ostravě, na téma Mexiko. V kaktusářské činnosti jsme byli velmi úspěšní. Proto k nám přišli další zájemci o pěstování těch fantastických rostlin. A tak už nás bylo 23 členů. Uspořádali jsme první výstavu kaktusů v Domě dětí a mládeže (tehdy Domě pionýrů) v Českém Těšíně. Výstavu tehdy zhlédlo 630 návštěvníků. Vždy se nám dařilo zajišťovat kvalitní lektoři. Našich jubilejních oslav 10. výročí založení klubu se zúčastnil vzácný host, dlouholetý předseda Svazu českých kaktusářů, pan dr. Bohumil Schütz. Náš klub už měl tehdy 56 členů. Členem klubu byl také výtvarník kovových plastik, umělec Rudolf Štafa z Třince, který byl mj. laureátem Bienale v Benátkách. Jsem hrdý na to, že „můj“ klub funguje už půl století, že jsem mu předsedal přes dvacet let, že jsem se toho všeho dožil.

Oslava 50. výročí založení Klubu kaktusářů Opuntia Český Těšín proběhla 17. května letošního roku na zahradě u pana Rostislava Pavloska v Třinci. Sešlo se nás 27 bývalých a současných členů klubu. Setkání se konalo na mezinárodní úrovni. Pozvání přijali Andrzej Wandzik – předseda Polské kaktusářské společnosti, a Jaroslav Vích, předseda Svazu českých a slovenských pěstitelů kaktusů a sukulentů (SČSPKS).



Společné foto účastníků oslavy 50 let založení KK Opuntia Český Těšín, 17. 5. 2019.

Dále se zúčastnili zástupci sousedních organizací kaktusářů z Ostravy, Frýdku-Místku a Havířova. Kaktusáři se setkávají průměrně jednou měsíčně ve sbírkách členů nebo v pobočce knihovny. Náplní setkání jsou pěstitelské zkušenosti, přednášky a promítání cestopisných dokumentů členů (z Afriky, Mexika, Severní a Jižní Ameriky) i pozvaných hostů. Na Těšínsku můžete dnes navštívit větší i středně velké sbírky, kde pěstitelé mají běžné, ale i velmi vzácné rostliny.

Závěrem bych chtěl zacitovat slova pana předsedy PhDr. Ladislava Vacka: „*Mohu konstatovat, že setkávat se a být v dnešní virtuální době ve společnosti slušných, moudrých, pracovitých a zkušených lidí obecně a u kaktusářů navíc se společným zájmem o fascinující díla přírody, je pro mě velkým obohacením. Toto přeji i všem členům naší zájmové organizace.*“

Petr Roszak





V. I. P. POZVÁNKA NA 4. ROČNÍK ENVOFILMU V ČESKÉM TĚŠÍNĚ

Albrechtova střední škola, Český Těšín, p. o.
Tyršova 611/2, Český Těšín

Vážení,
dovolujeme si Vás pozvat na slavnostní vyhodnocení nejlepších filmů Envofilmu do budovy KaSS – Střelnice v Českém Těšíně ve čtvrtek 17. 10. 2019 v 9.30 hodin.

Současně se můžete zúčastnit čtvrtého ročníku ENVOFILMU v Českém Těšíně, který proběhne na naší škole. Vedle promítání snímků vytvořených žáky a studenty z Moravy, Slovenska a Polska se uskuteční také zajímavé doprovodné akce v podobě „Multioborového envosalonu – MESA“ – výstava a přehlídka v zážitkovém pojetí s ekologickými prvky, na které se budou podílet jednotlivé obory vyučované na naší škole. Mimo jiné můžete poznat biopotraviny dosažitelné na našem trhu, ochutnat gastronomické speciality připravené z bioproduktů, vyzkoušet si tisk ekologickými barvami, nazdobit ekoperníček, vyrobit předmět z recyklovatelných materiálů, či si zasoutěžit. Současně můžete navštívit výstavu „Den stromů“ a prohlédnout si výrobky žáků MŠ, ZŠ a SŠ. Také nabízíme externí Fyto workshop ve školní zahradě a Ekotoulky Českým Těšínem. Obě tyto aktivity mohou příjemně doplnit Váš pobyt u nás.

Těšíme se na Vaši návštěvu

Linda Pary

Mgr. Pavel Cieslar
ředitel školy



Poznávací zájezd do Pobaltí a Petrohradu

Na konci června 2019 se 11 žáků naší školy zúčastnilo poznávacího zájezdu do Pobaltí a Ruska. Za 12 dní jsme procestovali pět států a poznávali kulturu a život v Litvě, Lotyšsku, Estonu a Rusku. Nejdéle jsme setrvali v Petrohradě, kde jsme strávili 4 dny.

Program byl nabitý k prasknutí, v prvních dnech jsme projeli napříč státy Pobaltí. Mohli jsme osobně porovnat všechna tři hlavní města – Vilnius, Rigu a Tallinn. Kromě prohlídky těchto měst jsme v Litvě navštívili ŠIAULIAI – Horu křížů, vodní

zámek Trakai – sídlo litevských knížat a kulturní centrum země – město Kaunas. Společně jsme se vyfotografovali u desky, označující geografický střed Evropy.

V Lotyšsku jsme si prohlédli barokní zámek v Jēlavē a pravoslavný chrám ve městě Daugapils. A v Estonu hrad Rakvere se sochou pratury.

5. den jsme se přesunuli do Ruska. Čekal nás Petrodvorec – letní sídlo ruských carů, místo parků

a fontán, Puškino (Carskoe selo) – rezidence ruských carů. Zde jsme vystáli obrovskou frontu na prohlídku Kateřinského paláce. Ale stálo to za to. Nejen jantarová komnata, ale i ostatní místnosti nás ohromily svou zdobností a krásou umělecké práce.

Přímo v Petrohradě jsme navštívili několik chrámů, mezi nimi i Izákův, Petropavlovskou pevnost, katedrálu sv. Petra a mnoho dalších unikátních památek. Jeden den jsme strávili v Ermitáži – jedné z největších světových uměleckých galerií s téměř 3 miliony exponátů.

Petrohrad jsme projeli autobusem, metrem, prochodili pěšky, prohlíželi z paluby lodi, na které jsme se plavili po řece Něvě a nesčetných kanálech města. Poslední noc jsme z nábřeží sledovali legendární noční zvedání petrohradských mostů.

V Rusku jsme v druhé polovině zájezdu navštívili ještě města Novgorod, Pskov a Ostrov, která nás zaujala svou starobylou atmosférou.

Zájezd byl nabitý nejen kulturními zážitky, ale také dobrodružstvím. S výjimkou Petrohradu jsme totiž přespávali ve stanech, někdy v kempech a někdy jen tak v přírodě, u jezera nebo na břehu moře. V každém státě jsme ochutnávali místní kuchyni, v Rusku jsme si oblíbili národní nápoj – kvas. A také jsme srovnávali chutě pelmeňů a pirožků s různými náplněmi.

Domů jsme se vraceli po 12 dnech unavení, ale s pocitem, že to hrozně rychle uteklo. Ale také jsme byli plni nových dojmů a zážitků, v zavazadlech jsme si vezli „matrjošky“ jako upomínku na krásný výlet a mobily plné krásných fotografií, které nám budou připomínat tuhle báječnou akci.

Eva Finkeová,
vedoucí sekce ruského jazyka



Koncert Vděčnost za svobodu už v září

2019 Rok vděčnosti za svobodu

Vedení města a Slezská církev evangelická a.v. srdečně zvou všechny milovníky hudby na mimořádný kulturní zážitek. Koncert Vděčnost za svobodu proběhne v neděli 22. září v 15 hodin v evangelickém kostele na Nivách v rámci Svatováclavského festivalu.

Posluchače jistě zaujme nejuznávanější české těleso specializující se na tzv. autentický provoz staré hudby, Collegium Vocale 1704 s dirigentem Václavem Luksem, které u nás uvede skladby českého barokního mistra Jana Dismase Zelenky. Vokální dílo geniálního katolíka Zelenky obejmou srovnatelně excelentní skladby jeho současníka, luterána Johanna Sebastianu Bacha, se kterým se konkurčně ucházel o prestižní místo kapelníka u drážďanského dvora.

„Letošní rok jsme v naší církvi nazvali Rokem vděčnosti za opět nabytou svobodu, kterou jsme také jako církev obdrželi po době totality v listopadu roku 1989. Třicet let života ve svobodě vnímáme jako dar, ale i zároveň zodpovědnost. Kéž vděčnost je naším životním stylem, a to nejen v tomto jubilejním roce,“ uvedl Tomáš Tyrlik, biskup



SCEAV a dodal, že v době koncertu bude pro děti zajištěno v budově ústředí SCEAV (vedle kostela) představení Eliščiny pohádky v podání divadla Víti Marčíka.

Vstupenky jsou k dostání v předprodeji v ústředí SCEAV (Na Nivách 7), na farách SCEAV a také na webu www.shf.cz. Plná cena činí 150 Kč, pro studenty, důchodce

a ZTP je cena vstupenky 100 Kč, 50 Kč uhradí doprovod ZTP. Pokud se neprodají všechny vstupenky v předprodeji, budou k mání i na místě před koncertem. **(red)**

OA! / Otevřené ateliéry/ Otwarte pracownie

Místa, kde se setkává umění a řemeslo, budou pro veřejnost otevřena již potřetí! Organizátorem festivalu je spolek Člověk na hranici. Akce se v letošním roce koná od 3. do 6. října, a to díky finanční podpoře města Český Těšín.

Dvě Češky, jedna Polka a jedna velká společná záliba v umění. Právě to stálo před několika lety za vznikem Otevřených ateliérů. Oč jde? Nápad byl přenesen z Velké Británie, ale v Cieszyně a Českém Těšíně je realizovaný zajímavě po obou stranách hranice. Jedná se o festival, jehož hlavním cílem je zpřístupnit široké veřejnosti mnohdy neznámý a uzavřený svět uměleckých a řemeslných ateliérů. Jejich otevřením získávají návštěvníci neopakovatelnou možnost nahlédnout doslova pod ruce místním tvůrcům. Seznámí se s jejich tvorbou, s výsledky jejich práce i s pozadím vzniku uměleckých děl, mohou s tvůrci diskutovat, získají mnohem lepší představu o tom, jak bohatý kulturní život na březích řeky Olše je. Představení přitom budou i tvůrci, kterým dosud prostor ateliérů schází nebo jej nevyhledávají. S jejich pracemi se návštěvníci budou moci seznámit během řady výstav, které proběhnou na české i polské straně hranice, mezi jinými v Galerii Půda či v Galerii 13. Doplní je také řada workshopů a setkání, během nichž si návštěvníci vyzkoušejí různé výtvarné a řemeslné techniky.

A co, nebo lépe řečeno kdo konkrétně bude náplní letošního ročníku? Mezi účastníky nebudou chybět malíři, grafici, fotografové, ateliéry oděvu a šperků, keramiky i ručních prací všeho druhu v tradičních i netradičních podobách. Všechna místa ateliérů, výstavních prostor i dalších aktivit budou vyznačena na letošní tištěné mapě OA!, která bude k dostání v informačních centrech obou měst. Doufáme, že návštěvníci zavítají na místa, která již znají, i místa zcela nová! Zahájení festivalu se uskuteční 3. října 2019 v areálu Střediska volného času AMOS v Českém Těšíně, které se nachází na ulici Frýdecká 32. Pokud nám bude říjnové počasí přát, proběhne vernisáž v plenéru, na zahradě SVČ AMOS. Otevřené ateliéry totiž nejsou jen o umělcích, jejich ateliérech a prezentaci umělecké činnosti. OA! jsou především o lidech, rozhovorech a společně stráveném čase. Rozhovory mezi účastníky, rozhovory mezi tvůrci a účastníky a rozhovory umělců s umělci, to je jeden z hlavních přínosů festivalu. Přináší obohacení kulturního života na hranici, kterou překračuje nejen prostřednictvím umění, ale i osobním přístupem. Tak si s námi přijďte popovídat. Těšíme se na setkání s uměním i s vámi!

**Veronika Křístková
Magdalena Żuraw – Peč
Veronika Chmelařová**



Open Air Museum. Cieszyn. Český Těšín

Do konce září 2019 bude projektovými partnery Městskou knihovnou, městy Cieszyn a Český Těšín, finálně dokončena realizace projektu Open Air Museum. Cieszyn. Český Těšín, která byla zaměřena na revitalizaci poslední nevyužité části nábřeží hraniční řeky Olše od mostu Družby po železniční lávku.

Na české straně došlo realizací projektu ke stavebním a sadovým úpravám. Byla zhotovena naučná stezka a pěší stezka a jízdní pruh pro cyklisty. Prostor byl doplněn o nový mobiliář (lavičky, odpadkové koše, stojan na kola, ptáčí budky) a 5 informačních panelů. Specifickou úlohu plní inteligentní městské osvětlení s možností připojení na Wi-Fi. Celkovou expozici dokreslují muzejní exponáty, které jsou umístěny v kruhovém náměstíčku. Jedná se o tzv. „Babylónskou věž“ – netradičně pojatý česko-polský slovník a propojenou umělecko-funkční lavičku s vypiskovaným textem Jaromíra Nohavici.



Jako upomínku na léta 1941–1945, kdy se na území Českého Těšína v místě zvaném Kontešinec nacházel zajatecký tábor pro poddůstojníky a vojáky, je v prostoru umístěn na žulovém podstavci bronzový model zajateckého tábora – Stalag. Nedílnou součástí celé adaptace je infokiosk, který se nachází u Kavárny a čítárny AVION a plní informačně-propagační

funkci. Další informace o projektu je také možné nalézt na webových stránkách www.openairmuseum.info a brožůře, která je dostupná v českém a polském turistickém informačním centru, na městských úřadech Český Těšín a Cieszyn či v městské knihovně.

Na polské straně hranice došlo taktéž k revitalizaci a úpravě nábřeží. Byla vybu-

dována turistická trasa pro pěší a cyklisty, která je po celé délce osvětlena, v centrální části byl vytvořen vyhlídkový zatravněný kopeček. Nedílnou součástí prací bylo zpevnění břehů Olše a Młynówky. Mimo výše uvedené bylo zrekonstruováno koryto Młynówky, provedena obnova opěrné zdi ze strany Zámeckého vrchu. Celý revitalizovaný prostor byl doplněn o vhodný drobný mobiliář (plastová sedadla, stojany na kola, odpadkové koše).

Kromě pěti osvětlených vitrín se podél břehu nachází sedm „Kol času“ (místa k sezení v osvětlených kružích). Každý z nich obsahuje, ve třech jazykových verzích a Brailleově písmu, čtyři důležité milníky v historii města Cieszyn od jeho prvo počátků až do roku 1920. Projekt je spolufinancován Evropskou unií z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj – Program Interreg V-A Česká republika – Polsko 2014–2020.

Ing. Petra Górecká

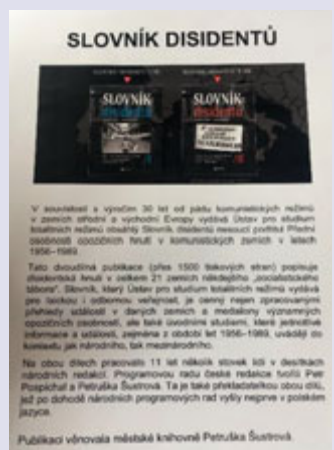
Správný člověk na správném místě



Řeč nemůže být o nikom jiném, než o ředitelce Městské knihovny v Českém Těšíně, Janě Galášové. V těšínské knihovně pracuje krásných 35 let a od roku 1996 je její ředitelkou. Letos v červnu získala v Národní knihovně v Praze, na nádvoří Klementina, prestižní Cenu českých knihovníků, za dlouhodobou vynikající činnost v oboru KNIHOVNICTVÍ. Pod jejím vedením získala knihovna v roce 2017 prestižní ocenění Knihovna Moravskoslezského kraje. Přístup ke knižním fondům a půjčování knih už dávno není jedinou službou, kterou knihovna nabízí. Dnes je to multikulturní instituce. Má několik poboček: kromě Městské knihovny na ulici Ostravské, kde je její hlavní sídlo, spravuje také Multimediální knihovnu ve Svibici, Městskou knihovnu na ulici Havlíčkova, Knihovnu a společenské centrum Dolní Žukov a Turistické informační centrum města Český Těšín v budově Kina. Městská knihovna pořádá mnoho kulturních programů a akcí, zábavu i vzdělávání pro lidi v každém věku. Je to velmi inspirativní místo pro rozvoj člověka. Když se osobně setkáte s paní Galášovou, z této dámy srší samé další nápady a plány. Koncerty, besedy, před-

nášky, scénické čtení, soutěže, celá řada akcí pro děti, mládež a seniory. Není lhostejná k osobnostem, které pocházejí z Českého Těšína. Stále nosí v hlavě další a další kulturní programy, na které se občané Českého Těšína mohou těšit. Dnes, při návštěvě Noivy, přinesla publikaci Slovník disidentů, kterou městské knihovně věnovala Petruška Šustrová. V souvislosti s výročí 30 let od pádu komunistických režimů v zemích střední a východní Evropy, vydal Ústav pro studium totalitních režimů tento obsáhlý Slovník disidentů, nesoucí podtitul Přední osobnosti opozičních hnutí v komunistických zemích v letech 1956–1989. Lidé si mohou publikaci v městské knihovně zapůjčit. Každé setkání s Janou Galášovou je obohacujícím zážitkem. Děkujeme paní Galášové za její dlouhodobé působení a kulturní přínos a přejeme jí hodně zdraví a energie pro její další úspěšnou práci u nás v Českém Těšíně.

Ing. Pavla Dudysová,
radní města Český Těšín



Těšín bude opět zpívat GOSPEL!

V letošním prosinci se v našem městě již počtvrté rozeznějí gospelové písně. Říkáte si, že na tom není nic výjimečného, že rok co rok se zpívají a hrají koledy a gospel? Projekt Těšín zpívá gospel je však výjimečný! Dává možnost každému, kdo rád zpívá, přidat se do cca 60členného sboru, poznat nové lidi a prožít tento pěvecký zážitek na vlastní kůži.

Zkoušky jsou vedeny tak, aby se mohl zapojit opravdu každý, kdo má chuť zpívat. Společných několik týdnů zkoušení bude završeno třemi veřejnými koncerty. V posledních dvou ročních příšlech na koncerty více než 1000 lidí a Těšín zpívá gospel se tak stal součástí předvánočního kulturního života v našem městě. Přidej se k nám a zažij něco jedinečného!



Prázdniny ve Středisku volného času AMOS

Středisko volného času Amos na letošní prázdniny připravilo 15 příměstských táborů včetně jednoho mezinárodního v Cieszynie. Pedagogové střediska dále připravili 2 turnusy výjezdního tábora v Mečové a ve spolupráci s městem Český Těšín 2 pobyt v Jeseníkách.

Příměstských táborů se zúčastnilo přes 400 dětí, letního tábora na Mečové celkem 80 dětí a stejný počet dětí byl na táborech v Jeseníkách. Mezinárodní příměstský tábor v Cieszynie byl za českou stranu obsazen 10 dětmi a polská strana obsadila 20 dětí. Na příměstské tábory přispělo finanční podporou opět město Český Těšín a velký zájem dokazuje fakt, že tábory byly obsazeny do posledního místa.

Zaměření příměstských táborů bylo velmi pestré, cíleně například na stolní tenis, fotbal, péči o koníky a poníky, kreativitu, předškolní děti a tanec. U pobytových táborů byly nabídnuty aktivity obecnějšího charakteru, kde děti

poznávaly krásy našich hor, prošli si cestu celotáborovou hrou, svou schopnost spolupráce projevily při hrách a soutěžích. Součástí většiny táborů byly také celodenní výlety do blízkého i vzdálenějšího okolí.

Během letních měsíců nechyběla také celoměstská soutěž Prázdniny 2019! Středisko volného času Amos společně s neziskovými organizacemi připravilo 62 aktivit, ke kterým se zaregistrovalo 130 dětí. V nabídce letošních aktivit byly rovněž 4 rodinné výlety, které se setkaly se zájmem všech zúčastněných (Zámek a Obora zubrů Pszczyna, Stezka v oblacích Pustevny, Aquapark Olešná, Velký svět techniky Ostrava).

Poděkování, za výbornou organizaci a příkladnou práci s dětmi, proto patří všem pedagogickým pracovníkům a externistům, kteří se podíleli na přípravě i na realizaci těchto táborů.

SVC Amos



Příměstské tábory Charity

Ve dnech 12.–16. srpna proběhl druhý turnus příměstských táborů pořádaných Charitou Český Těšín. Děti se během tábora zúčastnily únikové hry, divadelních inscenací a zkusily si zahrát americký fotbal s Třinec Sharks. Celým táborem se nesla pozitivní energie a dětský smích. Poslední den tábora se nesl ve znamení karnevalu, kdy děti měly nádherné masky. Jako tečka za

krásnými dny se pořádalo posezení s rodiči a paní ředitelkou, kdy se podával bramborový salát a řízeky. Tímto bych chtěla poděkovat všem, kteří se na chodu tábora podíleli (Patricie Turnová, kluci z Třinec Sharks, naše milá údržba). Všem táborníkům přeji hezký zbytek prázdnin a úspěšný start začátku školního roku!

Jaroslava Židková



Slezanek slaví čtyřicet

Čtyřicet let v lidském životě neobsáhne ani jednu generaci. V životě dětského souboru však čtyři desítky let znamenají daleko více, proto si zaslouží malé ohlédnutí do minulosti. Folklor se v Českém Těšíně zakořenil už v roce 1955, kdy vzniká dospělý soubor Slezan. První snahu o práci s dětmi a zpracování dětských slezských písní a tanců zaznamenáváme u paní Květy Klimšové-Ruskové. S myšlenkou, založit dětský soubor však přišel Karel Musiol, tehdejší tanečník, zpěvák a cimbalista folklórního souboru Slezan. Karel svůj nápad realizoval v roce 1979 a dal nově vzniklému tělesu název Malý Slezan, nyní Slezanek. Karel Musiol zastával dlouhá léta funkci vedoucího a choreografa. V začátcích činnosti „malého souboru“ pomáhala Jana Osobová, o několik let později přišla Olga Krzyžanková, která převzala po Karlovi vedení. Byla to léta plodná a úspěšná... mnoho přehlídek a festivalů doma i v zahraničí, mnohá ocenění dětem i vedoucím. Nelze opomenout ani práci těch nejmenších dětí – přípravky. Dlouhou dobu přípravku vedla Lydie Bazgierová, později se přidala Michaela Mitrengová, která se zároveň starala o dětské lidové kroje. Poradcem a spo-



lupracovníkem Slezanku byl dlouhá léta Boleslav Slovák, který je uznávaným folkloristou u nás doma i v zahraničí. Nemalou zásluhu na umělecké úrovni souboru Slezanek má i cimbálová muzika. V minulých letech jsme se mohli pyšnit dětskými hráči. Ne vždy se však podařilo děti u lidové muziky udržet.

Primáš muziky, Martin Sikora, si tak dal nelehký cíl. Podpořit nové dětské muzikanty a probudit v nich lásku k lidovým melodiím. Velký dík rovněž patří všem členům muziky, kteří jsou nedílnou součástí souboru. U příležitosti výročí souboru je také zapotřebí vzpomenout na spolupráci a pomoc Zdeňka Ondráška

a Jana Osoby. Lidová kultura, kterou nám zanechali naši předkové je čistá a nefalšovaná, proto si zaslужuje, aby byla dále udržována, kultivována a předávána dalším generacím. A právě to je krásným posláním, letos čtyřicetiletého souboru Slezanek.

(red)

Program Těšínského divadla – září 2019

Česká scéna

Sobota 7. 9. v 17.30 hodin – Láska mezi nebem a zemí – PREMIÉRA

Sobota 21. 9. v 17.30 hodin – Mefisto – PREMIÉRA

Neděle 29. 9. v 17.30 hodin – Láska mezi nebem a zemí

Scena polska

Neděle 8. 9. v 17.30 hodin – Siedem zegarków kopidoła Joachima Rybki

Sobota 14. 9. v 17.30 hodin – Siedem zegarków kopidoła Joachima Rybki

Úterý 17. 9. v 19.00 hodin – Siedem zegarków kopidoła Joachima Rybki

Loutková scéna Bajka

Neděle 8. 9. v 15.00 hodin – OBUŠKU, Z PYTLE VEN Český Těšín (Park A. Sikory)

Pátek 13. 9. v 17.00 hodin – KVAK A ŽBLUŇK Český Těšín – PREMIÉRA

Pátek 20. 9. v 16.30 hodin – LABUTĚ ZE ZEMĚ ERIN Český Těšín

Rezervace míst na www.tdivadlo.cz

MEFIŠTO

KLAUS MANN • Režie: Petr Kracik
Neromantické drama jedné divadelní kariéry. Tato dramatizace slavného románu hledá odpověď na míru umělecké odpovědnosti na pozadí sugestivního příběhu talentovaného, leč chorobně ctižádostivého herce Hendrika Hofgena, který v touze po velkých rolích, v touze po slávě, zaprodá svou duši nacistické moci. Tento herec, který na jevišti virtuózně ztělesňuje postavu Mefista (postavu z Goethova dramatu), se nakonec sám stává Mefistem svého druhu: svůdným, uhrančivým miláčkem, jemuž divadelní i filmový Berlín leží u nohou, ale také zaprodancem svých někdejších ideálů a životních lásek.



* 19-22.09.2019 *

XIX. Poklady z těšínské truhly
XIX Skarby z cieszyńskiej tróły

PÁTEK / PIĄTEK 20.09. 16:30

Symbolické otevření Truhly - jubilejní koncert souboru Slezanek
Symboliczne otwarcie Tróły

PÁTEK / PIĄTEK 20.09. 15:00
SOBOTA 21.09. 16:00

Otevíření Centra Folkloru Těšínského Slezska
Otwarcie Centrum Folkloru Śląska Cieszyńskiego

NEDĚLE / NIEDZIELA 22.09. 11:00 - 18:00

Cieszyński Jarmark Rzemiosła
Těšínský jarmark řemesel

I wiele innych atrakcji i a fada dościsłci

Těšínské divadlo

SVČ Amos
COK Dom Narodowy
Wzgórze Zamkowe

STŘEDISKO VOLNÉHO ČASU AMOS,
Český Těšín, příspěvková organizace
Frýdecká 690/32, 737 01 Český Těšín
www.svcamos.cz info@svcamos.cz

**PROGRAM ZÁŘÍ**

14. 9., 15.00–17.00, SVČ Amos

DEN ZÁJMOVÝCH ÚTVARŮ V AMOSU

20.–22. 9., Český Těšín – Cieszyn

POKLADY Z TĚŠÍNSKÉ TRUHLY

Organizátoři: Zamek Cieszyn a SVČ Amos Český Těšín

Partneři akce: Miasto Cieszyn, Město Český Těšín, Městská knihovna Český Těšín, ETC, z. s. Český Těšín, KaSS „Střelnice“

20. 9., 15.00, SVČ Amos

SLAVNOSTNÍ OTEVŘENÍ**„CENTRA FOLKLORU TĚŠÍNSKÉHO SLEZSKA“**

20. 9., 16.30, Těšínské divadlo

Symbolické otevření truhly**– SLEZANEK – JUBILEJNÍ KONCERT**

20. 9., 20.00, Pink Arena SVČ Amos

VEČER U CIMBÁLU

21. 9., 8.00–16.00, Żywiec

WORKSHOPY NA CESTÁCH – ŻYWIEC A OKOLÍ

21. 9., 16.00, COK Dom Narodowy Cieszyn

SLAVNOSTNÍ OTEVŘENÍ**„CENTRA FOLKLORU TĚŠÍNSKÉHO SLEZSKA“**

22. 9., 11.00–17.00, Zamek Cieszyn

XIX. TĚŠÍNSKÝ JARMARK ŘEMESEL

23.–27. 9., SVČ Amos, Centrum sportu – ZŠ Pod Zvonek, Slovenská

TÝDEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ V AMOSUInformační schůzky ke kroužkům, které začínají od 30. 9. 2019 a jejichž nabídku najdete na www.svcamos.cz, záložka Kroužky.**KURZY**

září/říjen – prosinec

KURZY pro děti, dospělé

Akrobacie na šálách • Bruslení • Koně

Háčkování • Keramika s Ivou • Šití pro pokročilé

Keramika s Janou • Kresba • Malujeme podle velkých mistrů

září/říjen – květen

CELOROČNÍ KURZY PRO DOSPĚLÉ

Anglický jazyk • Učíme se šit

Filmová gramotnost pro moderního člověka

Irský step • Kanafas • Pole dance

Veškeré informace k jednotlivým kurzům najdete na web stránkách SVČ Amos, záložka Kroužky nebo Akce a kurzy.

PROGRAM ŘÍJEN

5. 10., 13.00–17.00, Český Těšín

KŘÍŽEM KRÁŽEM TĚŠÍNEM

11. 10., 17.00–19.00, Čítárna a kavárna Avion

BESEDA U CIMBÁLU

12. 10., 9.00–12.00, SVČ Amos

SOBOTA V AMOSU

XIX. Těšínský jarmark řemesel

22. 9., 11.00–17.00, Zamek Cieszyn

11.00–13.30 hodin

Zagrej mi muzyčko/ Zagrej mi muzyczko

13.30–15.00 hodin

Folklorní soubor Dubina Rožňava (SK)**Katarzyna Broda-Firla a kapela Lipka (PL/CZ)**

Koncerty folklorních souborů



12.00–17.00 hodin

U starki w szpajsce/U starki ve špajzu

Kulinární workshopy s Michałem Bałazym

14.00–17.00 hodin

Zábavně s řemeslem/ Z rzemiosłem na wesoło

Rukodělné a výtvarné workshopy pro rodiny s dětmi

15.00–16.00 hodin

Soutěž o těšínský jablečný štrúdl Kingi Iwanek-Riess s ukázkou pečení rodinou Riessovou

Do 14.00 hod. předání soutěžních výrobků v Informačním turistickém centru Zámku Cieszyn. Průběh soutěže doprovází kapela Torka

17.30–17.45 hodin

Společné uzamčení Truhly

18.00 hodin

Mše svatá s goralskou kapelou Torka

Wzgórze Zamkowe, Rotunda pw. św. Mikołaja i św. Wacława

Projekt finančně podporuje Moravskoslezský kraj a město Český Těšín

Akce je pořádána v rámci evropského projektu „Kaj indži inači – u nas po našymu. Lidová kultura Těšínského Slezska“ a je spolufinancována Evropskou unií z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj – Program Interreg V-A Česká republika-Polsko 2014–2020.



Kulturní a společenské středisko „Střelnice“



ZÁJMOVÉ AKTIVITY

KURZ TANCE A SPOLEČENSKÉ VÝCHOVY PRO SŠ

11 lekcí včetně závěrečného společenského večera
cena kurzu: 850 Kč/osobu
zahájení kurzu: od 26.9., KaSS „Střelnice“

KURZ TANCE A SPOL. VÝCHOVY PRO GYMNAZIUM

13 lekcí včetně závěrečného společenského večera
cena kurzu: 950 Kč/osobu
zahájení kurzu: od 13.9., KaSS „Střelnice“

TANEČNÍ KURZ PRO MANŽELSKÉ A PŘÁTELSKÉ PÁRY

9 lekcí včetně závěrečného společenského večera
cena kurzu: 2400 Kč/pár
zahájení kurzu: 16.9. ve 20:15, KaSS „Střelnice“

MUZIKÁLOVÝ TANEC

cena kurzu: 1250 Kč/5 měsíců
ukázková hodina: 16.9. * 15:00
pondělí 15:00 - 16:00, KaSS „Střelnice“

HOBBY DANCE

cena kurzu: 1800 Kč za pár/3 měsíce
zahájení kurzu a ukázková hodina: 4.9. a 11.9. * 18:00
výuka probíhá v období září - červen,
středa 18:00 - 20:00, KaSS „Střelnice“

KURZ LATINO FIT III

cena kurzu: 950 Kč/7 lekcí
termín zahájení kurzu: pondělí 16.9. * 19:15, KaSS „Střelnice“

EXTERNO amatérská taneční skupina

ukázková hodina: 4.9. a 11.9. * 18:00
výuka probíhá každou středu 18:00 - 20:00,
KaSS „Střelnice“

MAŽORETKY SRDÍČKO

kurzovné: 1250 Kč/5 měsíců
ukázková hodina: 3.9. a 10.9. * 16:00
3 věkové kategorie: 15:00 - 16:00 hod. 4 - 7 let
16:00 - 17:00 hod. 8 - 11 let
17:00 - 18:00 hod. 12 - 15 let

FOTOGRAFICKÝ KROUŽEK

kurzovné: 900 Kč/10 měsíců
Informační schůzka: 17.9. * 16:00,
Výuka probíhá 2x měsíčně, úterý * 16:30 - 18:30 hod., ale
připravují se i půldenní víkendové workshopy

FOTOKLUB ČESKÝ TĚŠÍN

kurzovné: 900 Kč/10 měsíců
setkání probíhá 2x měsíčně a připravují se i víkendové workshopy,
členové fotoklubu mají možnost získat, rozšířit a zdokonalit své znalosti
o fotografování a také vystavovat své fotografie v prostorách KaSS
„Střelnice“

MALOVÁNÍ PRO SENIORY

kurzovné: 1300 Kč/8.10. - 17.12.
každé úterý 9:00 - 12:00, KaSS „Střelnice“

RELAXAČNÍ MALOVÁNÍ

kurzovné: 2900 Kč/13.9. - 31.1.2020
každý pátek 16:00 - 19:00, KaSS „Střelnice“

RELAXAČNÍ MALOVÁNÍ II

kurzovné: 2900 Kč/7.2. - 26.6.2020
každý pátek 16:00 - 19:00, KaSS „Střelnice“

MALOVÁNÍ KVĚTIN - workshop

cena kurzu: 1500 Kč/12.10., 9:00 - 15:00, KaSS „Střelnice“

MALUJEME VE STYLU POP-ART - workshop

cena kurzu: 1500 Kč/26.10., 9:00 - 17:00, KaSS „Střelnice“

MALBA AKRYLEM NA RŮZNÉ MOTIVY - workshop

cena kurzu: 1500 Kč/16.11., 9:00 - 17:00, KaSS „Střelnice“

KRAJINOMALBA - workshop

cena kurzu: 1500 Kč/14.12., 9:00 - 17:00, KaSS „Střelnice“

PĚVECKÝ SBOR SLEZAN

každé pondělí * 17:30, KaSS „Střelnice“

PS Slezan přijme do svých řad zájemce o sborový zpěv do všech
hlasových skupin - soprán, alt, tenor a bas. Sbor má dlouholetou tradici
a v repertoáru má skladby od klasiky po jazz, vystupuje na koncertech
v ČR i v cizině.

sbormistryně Kamila Kurníková

DĚTSKÝ PĚVECKÝ SBOR SLEZÁNEK

každý čtvrtek v KaSS „Střelnice“, podmínka je školní věk od 7 let

informační schůzka: 5.9. * 15:00

kurzovné: 900 Kč/ školní rok

sbormistryně Kamila Kurníková

HÁDANKÁŘI A KŘÍŽOVKÁŘI

setkání probíhá 2x měsíčně v pondělí 16:00 - 18:00, KaSS „Střelnice“

JÓGA

informační a ukázková lekce ZDARMA dne 17., 18. a 19. 9. * 18:00

poté každé úterý, středu a čtvrtek * 18:00, KaSS „Střelnice“

Vstupné: 100 Kč

JÓGA PRO SENIORY

Informační a ukázková lekce dne 26. 9. * 10:00, Vstupné: 150 Kč

každý čtvrtek * 10:00, KaSS „Střelnice“

Cena kurzu (10 lekcí): 1500 Kč

DOPOLEDNÍ POWER JÓGA

informační a ukázková lekce dne 26. 9. * 9:00, Vstupné: 150 Kč

poté každý čtvrtek * 9:00, KaSS „Střelnice“

Cena kurzu (10 lekcí): 1500 Kč

PILATES

informační a ukázková lekce dne 20. 9. * 19:00

poté pravidelně každý pátek v 19:00, KaSS „Střelnice“

Vstupné: 120 Kč

REÁLNÁ SEBEOBRANA - KRAV MAGA

přednáška a ukázková lekce

12. 10. * 15:00 - 17:00, KaSS „Střelnice“, Vstupné: 90 Kč

Lektor: Radim Sládek

Na akci bude navazovat pravidelně pořádaný kurz „Reálná
sebeobrana - Krav Maga“, podmínkou je minimálně 10 zájemců.

Kurz se bude konat každou sobotu, čas bude upřesněn.

TRADIČNÍ ČÍNSKÁ MEDICÍNA V PRAXI

Přednáška s praktickými ukázkami

ROČNÍ OBDOBÍ PODZIM Z POHLEDU TRADIČNÍ ČÍNSKÉ MEDICÍNY

25. 9. * 17:00, KaSS „Střelnice“, Vstupné: 90 Kč

Lektor: Mgr. Marian Volanský

Na akci bude navazovat pravidelně pořádané cvičení „Qi Gong“,
podmínkou je minimálně 10 zájemců.

Kurz se bude konat každé pondělí, čas bude upřesněn.

přihlášky: www.kassct.cz/zajmove-aktivity

ZÁŘÍ
2019

Program **Městské knihovny** a kavárny **AVION**

AKCE*

09 **AVION** 17:00
PONDĚLÍ

DYSKUSIJNÍ KLUB ČYTELNÍKOV

Literární klub.

Vstupné: ZDARMA

11 **AVION** 16:00
STŘEDA

Městská knihovna OSTRAVSKÁ UL.

PRÁVNICKÉ MINIMUM

Přednáška
PhDr. Bc. RENATY POTYŠOVÉ,
MBA na téma rodinné vztahy
a vyživovací povinnosti,
opatrovnictví, péstounství.
Otázky, odpovědi, diskuse.

Vstupné: ZDARMA

12 **AVION** 17:00
ČTVRTEK

MILOŠ URBAN

Setkání s prozaikem
MILOŠEM URBANEM, který získal
Magnesiu Literu za prózu. Akce
v rámci projektu Spisovatelé do
knihoven. Pořádá Městská
knihovna Český Těšín.

Vstupné: ZDARMA

13 **AVION** 17:00
PÁTEK

ANDRZEJ BUCHANIEC EXLIBRIS

Zahájení výstavy.
Tato akce je financována
městem Český Těšín. Pořádá
Spolek Půda a Muzeum tisku
v Cieszyně ve spolupráci
s Městskou knihovnou Český
Těšín.

Vstupné: ZDARMA

19 **AVION** 17:00
ČTVRTEK

POČÁTEK DRUHÉ SVĚTOVÉ VÁLKY V HORNÍM SLEZSKU / NA TĚŠINSKU

Přednáší prof. dr. hab.
RYSZARD KACZMAREK, Slezská
univerzita v Katovicích.
Pořádá Klub Muzea Těšínska
ve spolupráci s Městskou
knihovnou Český Těšín.

Vstupné: ZDARMA



20 **AVION** 16:00
PÁTEK

Z KARPENTNÉ DO SVĚTA STANISŁAW HADYNA

Večer věnovaný
STANISŁAWU HADYNOVI,
zakladateli souboru písní
a tance „Śląsk“. Pořádá
MK PZKO Český Těšín
ve spolupráci s Městskou
knihovnou Český Těšín.

Vstupné: ZDARMA

24 **AVION** 17:00
ÚTERÝ

UDÁLOSTI LISTOPADU '89 NA OSTRAVSKU

Přednáší prof. PhDr.
NINA PAVELČIKOVÁ, CSc.
Ostravská univerzita.
Pořádá Klub Muzea Těšínska
ve spolupráci s Městskou
knihovnou Český Těšín.

Vstupné: ZDARMA

25 **TIC** 14:00
STŘEDA

KOMENTOVANÁ PROHLÍDKA MĚSTA HLAVNÍ TRÁDA

Sraz v 14:00 u Turistického
informačního centra.
Prohlídka je bezplatná.
Za nepříznivého počasí se akce
překládá na jiný termín.

Vstupné: ZDARMA

27 **AVION** 9:00
PÁTEK

COOLTURNÍ HODINA ČTĚME NĚMECKOU LITERATURU

Bude se číst z knihy
Ericha Kästnera *Tři muži ve sněhu*.
Určeno pro žáky
československých středních škol.
Pořádají Obchodní akademie
Český Těšín, Goethe Institut a
Městská knihovna Český Těšín.

Vstupné: ZDARMA

27 **AVION** 17:00
PÁTEK

BEZ STEREOTYPŮ. ČEŠI A POLÁCI O SOBĚ NAVZÁJEM KRAJANÉ V BIESZCZADECH

Koná se za finanční podpory
Generálního konzulátu PR
v Ostravě, pod záštitou
starostky města Český Těšín
a starostky města Cieszyn.
Pořádá Městská knihovna Český
Těšín a Zamek Cieszyn.

Vstupné: ZDARMA

30 **AVION** 16:00
PONDĚLÍ

POETICKÝ VEČER V AVIONU

Literární salon.
Pořádá Albrechtova střední
škola ve spolupráci s Městskou
knihovnou Český Těšín.

Vstupné: ZDARMA

PRO DĚTI

vždy **AVION** 15:00
v úterý

Městská knihovna SLOVENSKÁ UL., oddělení hudby a umění

VÝTVARKA

Volnočasová aktivita.

Vstupné: ZDARMA

09 a 23 **AVION** 16:00
PONDĚLKÝ

Městská knihovna HAVLÍČKOVA UL.

KREÁČEK

Výtvarný workshop pro děti.
Výrobky z různých materiálů,
originální dárečky.

Vstupné: ZDARMA

18 **AVION** 10-11
STŘEDA

Městská knihovna HAVLÍČKOVA UL.

BOOKSTART S KNÍŽKOU DO ŽIVOTA - KLUB „MEDVÍDĚ“

Čtení s nečtenáři, hry a aktivity
pro děti. Povídání o knížkách,
scénické čtení.
Naučná literatura pro rodiče,
informace, rady.
Rezervace míst nutná.

Vstupné: ZDARMA

20 **AVION** 13-16
PÁTEK

Městská knihovna HAVLÍČKOVA UL.

POKLADY Z TĚŠÍNSKÉ TRUHLÝ POZNÁVACÍ WORKSHOPY

Odpoledne plné regionálních
hádanek a soutěží.

Vstupné: ZDARMA

VÝSTAVY

Od 9. 8.
do 4. 10.



Městská knihovna SLOVENSKÁ UL. - Minigalerie Na Plotě

V KRAJINĚ

Autorka PAVLA RICHTEROVÁ se
ve své výtvarné tvorbě zabývá
převážně volnou grafikou. Jejím
srdcovým tématem je příroda,
krajina a krajinné prvky, kterými
je zaujata již od raných let, kdy
jako dítě trávil spoustu času na
chalupě v Beskydech.

Vstupné: ZDARMA

Od 2. 9.
do 31. 10.



Městská knihovna SLOVENSKÁ UL. - oddělení hudby a umění

PRÁZDNINOVÉ PUTOVÁNÍ PO...

Výstava dětských prací, jež
vznikly během prázdninových
pátek v rámci celoměstské
soutěže Prázdniny 2019.

Vstupné: ZDARMA

Od 13. 9.
do 17. 10.



ANDRZEJ BUCHANIEC EXLIBRIS

Výstava.
Tato akce je financována
městem Český Těšín. Pořádá
Spolek Půda a Muzeum tisku
v Cieszyně ve spolupráci
s Městskou knihovnou Český
Těšín.

Vstupné: ZDARMA

* Změna programu vyhrazena.
Vzhledem k omezenému počtu
míst, prosíme, rezervujte si
vstupenky v časovém předstihu.



MĚSTSKÁ KNIHOVNA ČESKÝ TĚŠÍN

MĚK Ostravská ul., tel. 558 746 950
MĚK Havlíčkova ul., tel. 558 711 147
MĚK Slovenská ul., tel. 558 741 548, 558 712 935
KaSC Dolní Žukov, tel. 558 712 058
www.knihovnatestin.cz



ČITÁRNA A KAVÁRNA AVION, Hlavní tř.,
tel. 558 711 961, www.nolva-tesin.cz

Basketbalisté před novou sezonou

Basketbalisté Českého Těšína si dali před minulou sezonou jednoznačný cíl – pokusit se vyhrát severomoravskou basketbalovou ligu mužů. Ve více než 70leté historii těšínského basketbalu jsme zatím měli nejlepší umístění dvě druhá místa, a to v sezonách 1996/1997 a pak 2002/2003. To se po velmi dramatickém závěru soutěže podařilo a basketbalisté získali právo účasti ve 2. lize mužů.

Po schůzi všech hráčů s vedením oddílu se však basketbalisté rozhodli toto právo nevyužít a pokračovat dále v severomoravské basketbalové lize. Důvod? 2. liga se hraje o víkendů dvouzápasově (sobota a neděle) a většina mužstev je z jižní Moravy, což by znamenalo značné finanční navýšení pro oddíl, tak i časové zatížení pro hráče.

Družstvo tak zůstalo ve stejné soutěži a vstupuje do severomoravské ligy mužů ve stejném složení, jako v minulém mistrovské sezoně – hrající koučové Lukasz Kuboszek a Tomáš Fukala mají k dispozici 16 hráčů: bratry Leszka a Grzegorze Siwých, Rafaela Domajera, Mariusze Kubiena, Michala Kazmierczaka, Adama Hajduka, Tomasze Holise, Marka Ježka, Kamila Pietryska, Jozefa Ďuroviče, Danie-la Przebindu a Michala Talika.

Severomoravská liga mužů bude mít letos 13 mužstev (2 mužstva spadla z 2. ligy) a bude v základní části rozdělena do dvou skupin, ze kterých tři nejlepší mužstva postoupí do nadstavbové části, která určí



vítěze. I přesto je jednoznačný cíl se pokusit opět tuto soutěž vyhrát. Zveme proto všechny své příznivce na domácí zápasy, aby nás povzbudili – zatím známá utkání se budou hrát v níže uvedených termínech.

I v letošní sezoně bude pak pokračovat činnost basketbalové akademie, která je na 4 školách: ZŠ Havlíčkova, ZŠ Masarykova, ZŠ Hrabina a ZŠ Pod Zvonek. Basketbalový klub TJ Slavoj Český Těšín proto hledá chlapce i dívky ročníků 2010–2013 (1. a 3. třída) do svých basketbalových přípravků na těchto školách.

Kde a kdy?

- ZŠ Havlíčkova
Úterý 15.00–16.00 hodin
– tělocvična ZŠ Havlíčkova (od 17. 9.)

Datum	Čas	Domácí	Hosté
12. 9. 2019	18.30	Slavoj Český Těšín – Sokol Karviná B	
24. 10. 2019	18.30	Slavoj Český Těšín – Restart Havířov	
21. 11. 2019	18.30	Slavoj Český Těšín – Slavia Havířov	
9. 1. 2020	18.30	Slavoj Český Těšín – Hladnov	
6. 2. 2020	18.30	Slavoj Český Těšín – Labrador	
27. 2. 2020	18.30	Slavoj Český Těšín – Frýdek Místek	

- ZŠ Masarykova
Středa 15.15–16.15 hodin
– tělocvična ZŠ Masarykova (od 18. 9.)
- ZŠ Hrabina (Slezská)
Úterý 15.15–16.15 hodin
– tělocvična školy ZŠ Slezská (od 17. 9.)
- ZŠ Pod zvonek (Slovenská)
Čtvrtek 14.30–15.30 hodin
– tělocvična školy Pod Zvonek (od 19. 9.)

Nebojte se přivést své dítě k nám. Pod vedením profesionálních trenérů jej naučíme základům basketbalu. Děti získají mnoho nových kamarádů a zážitků, naučí se hrát basketbal a jiné míčové hry. Chtěli bychom také poděkovat vedení města Český Těšín i všem našim sponzorům, jejichž finanční podpora je nedílnou součástí rozpočtu basketbalového oddílu. **Tomáš Fukala**

Těšínský badminton od začátků k státní reprezentaci

První den školního roku zahájili svoji přípravu na sezonu 2019/2020 členové badmintonového oddílu. Trenéři se věnují hráčům na různé výkonnostní úrovni od úplných sportovních začátků a prvních krůčků až k státní reprezentaci.

V přípravě určené pro chlapce a děvčata – začátečníky ve věku od 1. do 5. třídy získají pohybové základy z atletiky, gymnastiky, míčových her a postupně si osvojují základy badmintonu. Na všeobecnou přípravu se klade velký důraz a výsledkem je nejen příznivý tělesný rozvoj dětí, ale i skutečnost, že se mladí badmintonisté zapojují do řady sportovních soutěží na svých školách i v jiných sportech a dosahují při nich dobré výsledky a dosahují na medailové umístění.

Badmintonový svaz od minulého roku začal organizovat soutěže i pro nejmladší hráče v kategorii do 11 let. Na historicky prvním mistrovství České republiky si ze silné moravskoslezské oblasti vybojovala právo účasti těšínská Viktorie Bury a dokázala se prosadit postupem ze své skupiny mezi nejlepšími 16 finalistek vyřazovací části.

Pokročili hráči mají možnost dalšího výkonnostního růstu v soutěžích jednotlivců i družstev. Někteří se spokojí se svojí hrou jen na úrovni oddílu nebo oblasti. Mnozí si poměřují své schopnosti s ostatními vrstevníky v soutěžích badmintonového svazu a mohou se srovnávat celorepublikově v rámci bodovacího žebříčku. Podle umístění nejlepších šestnáct hráčů v republice bojuje o mistrovské tituly. Nás těší skutečnost, že se i v Těšíně dá vychovat hráč na špičkové úrovni. Díky Matějovi Rzeplinskému se daří přivážet medaile nejcennější. Vysokou kvalitu hry Matěje dokládají i jeho výsledky na zahraničních turnajích, následná nominace do reprezentace České republiky a jeho účast na mistrovství Evropy hráčů do 17 let v polském Gniezdnie.

Další úspěšnou sezonu má A-tým dospělých, který hraje čtvrtým rokem 1. celostátní ligu, druhou nejvyšší soutěž badmintonového svazu. Stejně jako v minulém ročníku 1. celostátní ligy největšími oporami týmu kromě domácích hráčů byly posily z Polska v podobě Kornelie Marczak a olympioničky z Pekingu a Londýna Kamily Augustyn. „Tento

ročník pro nás vůbec nebyl lehký. Museli jsme se potýkat s častými zraněními nebo absencemi hráčů. K tomu se úroveň ligy oproti loňskému roku zvedla, díky neomezenému startu zahraničních hráčů“, konstatoval kapitán týmu Adam Szarzec. I navzdory této skutečnosti se v posledním rozhodujícím utkání play-off hráčům podařilo porazit soupeře z oddílu BK Králův Dvůr a tím si zajistit

pokračování v dalším ročníku druhé nejvyšší soutěže v badmintonu.

A-tým v 1. lize nastupoval sestavě Adam Szarzec, Marek Kufa, Wojciech Mendrek, Matěj Rzeplinski, Patrik Míra, Michal Kallus, Besta Fukalová a dvě hostující polské hráčky Kamila Augustyn, Kornelie Marczak.

Petr Šářec + Miroslav Krauz



2019 – A tým 1. ligy – Fukalová, Rzeplinski, Kufa, Míra, Szarzec, Mendrek, Augustyn

Akce je organizována pro MŠ, ZŠ, SŠ a širokou veřejnost

Albrechtova střední škola
ve spolupráci s Městem Český Těšín, Celostátní sítí pro venkov a MAS Pobeskydí,
pod záštitou ministra zemědělství
pořádá

BIOJARMARK

jubilejní 16. ročník

19. 9. 2019
Albrechtova střední škola, Tyršova 611/2, Český Těšín

Biojarmark je organizován v rámci oslav „září – měsíc biopotravin“, s cílem podpořit ekologické zemědělství a regionální farmy. Zveme návštěvníky ve čtvrtek od 9.00–17.00 hod. na Albrechtově střední škole, na ul. Tyršově v Českém Těšíně. Slavnostní zahájení biojarmarku je v 10.00 hod.

Program:

- výstava a prodej ovoce a zeleniny
- včelí produkty
- biopečení
- pekařské výrobky ze špaldy
- přírodní kosmetika a zdravá výživa
- tradiční výroba sýrů
- ovčí sýry
- keramický stánek
- perníčky
- mléčné produkty
- odborné přednášky
- rodinné farmy v regionu
- bylinky a bylinné čaje
- didaktické hry pro děti
- léčivé minerály
- makrobiotické pečivo
- tradiční guláš
- ovocné nápoje
- výstava drobných hospodářských zvířat
- zemědělská technika

Akce finančně podpořilo Město Český Těšín a CSV.

KROUŽEK ATLETIKY V ČESKÉM TĚŠÍNĚ

Program: základy techniky běhu, základy techniky jednotlivých atletických disciplín, pohybové a soutěživé hry, rozvoj kondice, rychlosti a vytrvalosti

Kde: tělocvična ZŠ Hrabina - ul. Ostravská
Kdy: začínáme od září 2019
Jak často: PO, ST 16.00 - 17.00 hodin.
Věk dětí 7 - 9 let.

Cena: 2 500 Kč osoba/pololetí - 2x týdně
Důležité: omezená kapacita - 10 osob
Trenéři: TJ Třinec - oddíl atletiky

Informace a přílohy:
Mgr. Ivan Makaj, tel. 608 984 750, i.makaj@seznam.cz

u nas
Pozvánka / Zaproszenie

Středisko volného času Amos
srdečně zve na
slavnostní otevření
„Centra Folkloru Těšínského
Slezska“
dne 20. 9. 2019 v 15.00 hodin
v SVC Amos,
Frydecká 690/32, Český Těšín.

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy“
serdecznie zaprasza na
uroczyste otwarcie
„Centrum Folkloru Śląska
Cieszyńskiego“
w dniu 21.09.2019 r. o godz. 16.00
w COK „Dom Narodowy“,
ul. Rynek 12, Cieszyń.

TĚŠÍNSKÉ LISTY

Periodický tisk územního samosprávného celku
Vydává: město Český Těšín, nám. ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín,
IČO 00297437 | Redaktorka: Marcela Hladká
Redakční rada: Mgr. Gabriela Hřebečková, Ing. Vít Slováček,
Bc. Tomáš Pavelek

Evidenční číslo: MK ČR E 17299.

Příspěvky, inzerce, e-mail: czernekova@tesin.cz

Sazba a tisk: SAMAB PRESS GROUP, a. s.

Redakce si vyhrazuje právo na úpravu či případné krácení příspěvků.

Vydavatel si vyhrazuje právo publikované materiály zveřejnit též na internetu.

Reklamační roznosu Těšínských listů do schránek: 606 688 612.

Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.

Těšínské listy jsou dostupné také ve formátu PDF na stránkách www.tesin.cz

Moje čočky s.r.o.

- Kontaktologická ambulance má své sídlo od roku 1997 na poliklinice v Českém Těšíně.
- Do našeho aplikačního střediska se můžete objednat na stránkách www.mojecocky.cz
- Nové zájemce vyšetříme tj. určíme hodnotu dioptrií, které budou idálně korigovat zrakovou vadu.
- Následně vybereme vhodné kontaktní čočky a zároveň naučíme manipulaci - nakládání a sundávání této korekční pomůcky.

Něco málo o kontaktních čočkách

Kontaktní čočka je optická pomůcka, která je v přímém kontaktu s povrchem rohovky.

Oproti brýlím **neobtěžuje** svou hmotností, **neomezuje** zorné pole, **nezamlžuje se**.

Ze zdravotního hlediska jsou optimální **jednodenní kontaktní čočky** - každý den máte ideálně čistou kontaktní čočku na rohovce.

Kontaktní čočky **jsou bezpečné** pokud jsou dodržovány základní pravidla aplikace a hygienická péče.



moje čočky

Kontaktní čočky od **A** do **Z**

- jednodenní
- měsíční
- sférické, torické, multifokální

Poliklinika Český Těšín, 1. patro
www.mojecocky.cz | info@mojecocky.cz | tel.: +420 777 311 532



moje plazma

DARUJ
 KREVŇÍ PLAZMU, ZACHRÁŇŠ
ŽIVOT

I TY MŮŽEŠ ROZHODNOUT...

Odměna až 1200 Kč* měsíčně
 Pobočky **Ostrava a Český Těšín**
 Od listopadu nově **Frýdek Místek** www.mojeplazma.cz

* Za předpokladu pravidelného dárčovství v interálu 1 krát za 14 dní. Dle ustanovení §32 odst. 2 zákona 373/2011 Sb. o specifických zdravotních službách, podle kterého za krev odebranou pro výrobu krevních derivátů a pro posílení u člověka podle jiných právních předpisů a za její odběr nevzniká osobě, které byla krev odebrána, nárok na finanční ani jinou úhradu, s výjimkou úředně hospodárně a prokazatelně vynaložených výdajů spojených s odběrem její krve, o které tato osoba požádá, a to celkem do maximální výše 5 % minimální mzdy.



**OTEVÍRÁME
 STYLOVOU RESTAURACI
 BOHEMIA**
 * CZECH RESTAURANT *

TŘINEC

STEELHOUSE / Nám. Svobody 527 / 1. np
 Takto už fungujeme v Polsku - www.bohemiarrestaurant.pl

Q8EDOVÉ MEND • ČESKÉ TRADIČNÍ POKRMY • VÝBORNÉ VÍNO A PIVO • STYLový INTERIÉR •

Plzeň Urquell

Pozvánka na diskuzní fórum



Město Český Těšín srdečně zve
občany Českého Těšína

na společné setkání s vedením města a vedoucími
jednotlivých odborů městského úřadu,
dne 14. 10. 2019 od 16.00 do 17.30 hod.

ve velkém sále Kulturního a společenského
střediska „Střelnice“ v Českém Těšíně.

Těšíme se na Vaši účast.



MĚSTSKÝ ÚŘAD ČESKÝ TĚŠÍN | NÁMĚSTÍ P.Š. 121 | 737 01 ČESKÝ TĚŠÍN | ODBOR ŠKOLSTVÍ A KULTURY
PRACOVNÍ STŘEDISKOVNA JAGY | TEL.: +420 552 855 302 | E-MAIL: OPOS@MAMITESTON.CZ | WWW.TESTON.CZ

ČESKÝ TĚŠÍN

Město Český Těšín připravuje koncert brněnského komorního orchestru

CZECH VIRTUOSI

pod taktovkou belgického dirigenta

Erica Lederhandlera

v rámci oslav
30. výročí
sametové revoluce



SÁL
TĚŠÍNSKÉHO
DIVADLA

14. 11. 2019
v 18.00 hod.



MĚSTSKÝ ÚŘAD ČESKÝ TĚŠÍN | NÁMĚSTÍ P.Š. 121 | 737 01 ČESKÝ TĚŠÍN | ODBOR ŠKOLSTVÍ A KULTURY
PRACOVNÍ STŘEDISKOVNA JAGY | TEL.: +420 552 855 302 | E-MAIL: OPOS@MAMITESTON.CZ | WWW.TESTON.CZ

ČESKÝ TĚŠÍN